



We wtorek we frysztańskiej bibliotece red. Martyna Radłowska-Obrusnik czytała dzieciom polskie bajki.

WSPÓŁPRACA SZKÓŁ POMAGA DOSKONAŁIĆ JĘZYK
Motto: »Poznajmy się...«

CZ. CIESZYŃ (kor) – Dyrekcja czeskokocieszyńskiej PSP przy ul. Havička gościła wczoraj przedstawicieli dwóch szkół – cieszyńskiej Szkoły Podstawowej nr 4 mieszczącej się przy Placu Wolności oraz słowackiej podstawówki w Lucenczu. Tematem spotkania było przede wszystkim nawiązanie bliższej współpracy między tymi placówkami i ich uczniami.

Jak poinformował nas dyrektor czeskokocieszyńskiej PSP, Stanisław Folwarczny, jego szkoła od kilku już lat współpracowała z cieszyńską „siódmką”. – Po zmianie na stanowisku dyrektora nasze kontakty się urwały – mówi dyrektor. – Zaczęliśmy zatem współpracować z „czwórka”, której dyrektorem, Marii Sembol, nasza propozycja współpracy od razu przypadła do gustu. A że cieszyńska szkoła znalazła już przed kilku laty partnera na Słowacji, w Lucenczu, postanowiliśmy zaprzyjaźnić się także z tamtejszą podstawówką.

Współpraca między szkołami nie ma jednak polegać na współzawodnictwie czy wspólnym organizowaniu konkursów. – Podobnie jak było podczas wcześniejszych kontaktów z cieszyńską „siódmką”, zależy nam przede wszystkim na nawiązaniu

partnerstwa i przyjaźni między rówieśnikami, między poszczególnymi klasami, czyli na pewnej integracji klas – wyjaśnia Folwarczny. – Na przykład chodzi o wspólne wytyczniki edukacyjne po obu stronach Olzy.

Partnerskie szkoły z obu Cieszynów zorganizowały już wspólne warsztaty na Wzgórzu Zamkowym, młodzi Zaolzańczycy zaprosili zaś przyjaciół do archeoparku w Kocobędzu. Odbył się też turniej piłkarski. W myśl hasła „Poznajmy się lepiej” nie chodziło jednak o żadną międzyskolną rywalizację. W każdej drużynie grali zarówno uczniowie szkoły czeskokocieszyńskiej, jak i cieszyńskiej.

– Tak samo było podczas warsztatów na Wzgórzu Zamkowym. Chodzi bowiem o to, by dzieci się zaprzyjaźniły. A przy okazji nasi podopieczni mogą doskonalić język. A to, wiadomo, można robić najlepiej tylko poprzez stałe kontakty. Przynajmniej spotkania na konkursach niczego nie dadzą – dodał dyrektor Folwarczny.

Głosne dzieciom czytanie

KARWINA FRYSZTAT (mro) – Z zapartym tchem słuchały miejscowe dzieci – Kubuś, Filippek, Magdzia, Dawid i Basia oraz ich rodzice i dziadkowie wtorkowego czytania bajek w oddziale polskim Biblioteki Regionalnej w Karwinie, zorganizowanego w ramach Tygodnia Bibliotek.

Bajki o „Kwiecie paproci” i „Kralewskich psach i kleparskich kotach” czytała redaktor „GL” Martyna Radłowska-Obrusnik. – Podobno się! – stwierdziła młoda generacja po zakończeniu, dziękując oklaskami organizatorom, a wśród nich trzymającą pięćdziesiąt lat taksją Marii Bartulec.

– Rodzice mi nie czytają, tylko ja sama czytam bajki – zdradziła Magdzia, po czym wyszło na jaw, że niezastąpiona w czytaniu bajek jest jej babunia. – Jak się poprosi rodziców, to przeczytają – w końcu konstataowała dziadzia, dodając, że z równym zainteresowaniem wysłucha bajek klasycznych, jak i nowoczesnych.

Miłym zakończeniem bajkowych emocji było złożenie ślubowania i pasowanie książką na czytelnika (najpierw nad głowę, potem na ramię), którego dokonała szefowa oddziału polskiego Helena Legowicz. Dzieci na pamięć pierwszy raz spotkaniu z biblioteką otrzymały w podarunku książeczki.

Dziś o godz. 15.00 ciąg dalszy głośnego czytania bajek dzieciom. Tym razem z książką w rękę zasiądzie w frysztańskiej bibliotece redaktor Czeskiego Radia w Ostrawie, Halina Drabek.

Książki znad Olzy w Frankfurcie

CZ. CIESZYŃ (ar) – W niemieckim Frankfurcie nad Menem otwarto wczoraj 58. Międzynarodowe Targi Książki, które zaliczają się do największych imprez tego typu w Europie. Udział w nich biorą setki przedstawicieli drukarni europejskich i tysiące wydawców z całego globu. Częścią wystawy jest również Czeska Ekspozycja Narodowa, w której ma swe stałe miejsce Drukarnia Cieszyńska.

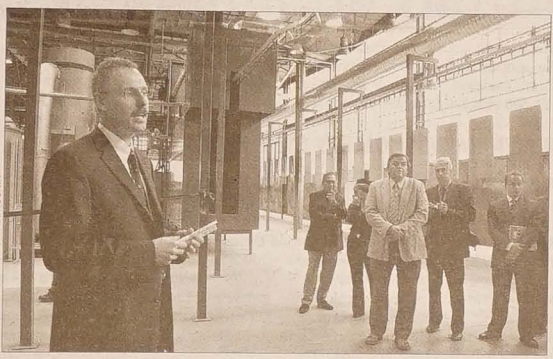
Mówi się, że frankfurckie targi książki to coś w rodzaju festiwalu w Cannes dla świata filmu. Kogo tam nie ma, w swej branży się nie liczy.

Cieszyńscy drukarze wystawiają w Niemczech najpiękniejsze książki, jakie wydrukowano w ich drukarni w tym roku. – Co miesiąc drukujemy u nas ok. 150 tytułów, w ciągu roku blisko 1500. Z nich zawsze wybierane są te najładniejsze, które zabieramy potem do Frankfurtu, żeby pokazać, jaka jest w Czeskim Cieszynie tradycja drukarstwa – powiedział przed odjazdem do Niemiec dyrektor drukarni, Stanisław Recmanik.

A tradycja jest rzeczywiście długa, gdyż w br. cieszyńskie drukarstwo obchodzi 200-lecie istnienia. Z okazji

tej znaczącej rocznicy pracownicy drukarni oprócz wspaniałych książek otrzymali trzy nowoczesne maszyny

drukarskie Roland, czyli te najlepsze, jakie obecnie istnieją. Frankfurckie Targi Książki potrwają do niedzieli.



Fot. MARTYNA RADŁOWSKA-OBUSNIK

W zakładzie „AZ Fin servis” Huty i Druciarńi Bogumińskiej otwarto wczoraj nową lakiernię proszkową produkcji szwajcarskiej. – To największa nasza inwestycja sięgająca 28 mln koron – powiedział dyrektor spółki, Jan Zaškolný (patrz zdjęcie). W pełni automatyczna lakiernia z wewnętrznym obiegiem powietrza i pyłów, jak zapewnia kierownictwo zakładu, nie stanowi zagrożenia dla środowiska, ani dla zdrowia pracowników. W ciągu roku może pokryć powierzchnię blach ocynkowanych, aluminiowych oraz czarnych o powierzchni 300 tys. m kw., przy czym wymiana farb odbywa się prawie że płynnie. Inwestycja oznacza także docelowo 28 dodatkowych miejsc pracy. Przewiduje się, że lakiernia w przyszłości w 2/3 będzie pracować dla potrzeb Huty, a zwłaszcza zakładu „Viadrus” oraz walcowni. (mro)

JABLONKÓW (kor) – Dyrektorzy zaolzańskich polskich podstawówek spotkali się wczoraj na naradzie w mieszkowym Domu PZKO, by dyskutować o problemach poszczególnych szkół, ich sytuacji finansowej, sprawach podręczników, tzw. siatce lekcyjnej czy nowych programach kształcenia. Prezes Towarzystwa Nauczycieli Polskich, Barbara David, poinformowała ponadto o najbliższych imprezach tej organizacji, a przedstawiciele Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego przedstawili ofertę warsztatów i kursów dla nauczycieli.

Naradę jak zwykle zorganizowało TNP wspólnie z PCP, zaś jej gospodarzem była tym razem jablonska PSP im. Henryka Stenkiwicza. Część robocza spotkania utworzyła więc krótki program w wykonaniu jej uczniów, zaś po południu dyrektorzy zwiedzili odremontowany budynek szkoły.

Gośćmi jablonskiego spotkania dyrektorów byli prezes Kongresu Polaków, Józef Szymczek, i inspektor szkolny, Kazimierz Worek.

DOBREGO FACHOWCA TRUDNO ZNALEŹĆ W REGIONIE

Mamy w województwie morawsko-śląskim ponad 89 tys. bezrobotnych. Tymczasem wiele firm ma kłopoty ze znalezieniem pracowników. Wyjaśnieniem nie może być jednak fala emigracji zarobkowej, która skłania setki osób do wyjazdu „za chlebem” na sasky lub do innych regionów kraju. Winne jest również niedostosowanie systemu szkolnictwa do wymogów rynku, które powoduje, że młodzi ludzie uczą się zawodów, w których nie mogą potem znaleźć zatrudnienia.

– Trzeba zatrzymać przede wszystkim młodych ludzi – komentują pracodawcy oraz pracownicy urzędów pracy. – W całym województwie nie ma zarejestrowanych bezrobotnych, którzy mogliby wykonywać takie prace, jak lekarz rehabilitant, fizjoterapeuta, doradca podatkowy. Brakuje też

wykwalfikowanych murarzy, tynkarzy, elektryków, spawaczy i kierowców.

W przyszłym roku rozpocznie w Karwinie swoją działalność spółka Gates Hydraulics. – Już teraz napotykałyśmy na ogromne problemy podczas

naboru pracowników. Od kilku miesięcy staramy się wspólnie z agencjami pośrednictwa pracy pozyskać w najbliższej okolicy pracowników z potrzebnymi kwalifikacjami. Jak się jednak okazuje, ci, którzy spełniają nasze warunki, pochodzą z innych, odleglejszych regionów. Na samym początku firma zatrudni 300 osób – twierdzi Boris Šlapota, przedstawiciel Gates Hydraulics.

Podobne problemy z naboorem pracowników mają również kolejne firmy i zakłady, które w najbliższym czasie planują rozruch produkcji w regionie. Chodzi m.in. o ostrawską firmę z udziałem zagranicznym Heyes Lemmerz Autokola, która produkować będzie także części do samochodów osobowych Kia i Hyundai.

Niewiele lepsza sytuacja panuje w branżach budowlanych i serwisach samochodowych, które zabiegają wyłącznie o pracowników z odpowiednim wykształceniem. – Od dwóch miesięcy bezskutecznie poszukuje trzech mechaników samochodów ciężarowych. Ogłoszenia ukazują się niemal codziennie w prasie, ale nikt nie odpowiada. Wszyscy, którzy w tym fachu coś potrafią, wyjechali za granicę – twierdzi właściciel jednej z hawierzowskich firm budowlanych. Ciąg dalszy na str. 2

Wogoda
 CZWARTEK – Zachmurzenie zmienne, bez opadów. Temperatura w dzień 12-16 st. noca 10-6 st. C. PIĄTEK – Zachmurzenie zmienne, po południu możliwy przelotny deszcz. Temperatura w dzień 13-17 st. noca 7-3 st. C.



Podstawowa Szkoła Artystyczna w Trzyńcu zaprasza 6 października 2006 na międzynarodowe spotkanie sztuki dziecięcej

International Children Art Session Trinec 2006

W programie: Talentarium w godz. 13-17, n. m. Swobody przed DK »Trisia« zagraniczne szkoły artystyczne z Polski, Bratisławy i Węgier oraz czeskie podstawowe szkoły artystyczne
 Koncert Galowy o godz. 17.00, sala teatralna DK »Trisia« wystąpią absolwenci szkoły, Petr Šiška z grupą »Legendy se vrací«, Leszek Wronka i LeWron Orchestra z projektem »Olza«

Znad Wisły

■ Sygnatariusze Porozumień Sierpniowych: Henryka Krzywonos-Strycharska, Bogdan Lis oraz Lech Wałęsa oczekują od premiera Jarosława Kaczyńskiego cofnięcia wypowiedzianych podczas niedzielnego wiecu w Stoczni Gdańskiej słów, które – jak napisali w liście otwartym do premiera – „ranią wielu Polaków”. Również PO zarzuciło premierowi „szarganie wspólnych dla wszystkich Polaków świętości”. PiS odpowiedział: „ważcie słowa”. Premier powiedział podczas wiecu, że spędził w Stoczni Gdańskiej kilka, może najważniejszych tygodni swojego życia i pamięta – *Kto był wtedy po której stronie. My jesteśmy tu gdzie wtedy, oni tam, gdzie stało ZOMO* – oświadczył.

■ Nowelizacja rozporządzenia ministra edukacji, wprowadzająca m.in. tzw. amnestię maturalną, jest w niektórych punktach niezgodna z konstytucją oraz ustawą o systemie oświaty – uważa rzecznik praw obywatelskich Janusz Kochanowski. Wniosek w tej sprawie skierował do Trybunału Konstytucyjnego. Tymczasem wicepremier, minister edukacji Roman Giertych nie wybraża sobie, by Trybunał uznał tę nowelizację za niezgodną z konstytucją. Odnosząc się do wniosku RPO przypomniał, że maturzyści objęci amnestią otrzymali już świadectwa dojrzałości. Minister edukacji poinformował też, że – jak wynika z ekspertyzy Rządowego Centrum Legislacji oraz innych zamówionych przez jego resort – zaskarżone przepisy są zgodne z konstytucją.

■ W ubiegłym tygodniu telewizja TVN w programie „Teraz my” ujawniła nagranie z ukrytej kamery, w którym ministrowie w Kancelarii Premiera Adam Lipiński i Wojciech Mejszowicz rozmawiali z posłanką „Samobrony” Renatą Beger m.in. o stanowisku dla niej w Ministerstwie Rolnictwa w zamian za przejście do PiS. W reakcji na to ZG Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich, stwierdził w piątek m.in., że „przygotowywanie materiałów dziennikarskich w celu propagandowym nie mieści się w kanonie rzetelnego dziennikarstwa”, co wywołało wiele kontrowersji i oddawania przez dziennikarzy legitymacji SDP, zaś warszawski oddział SDP zaapelował o zwolnienie nadzwyczajnego zjazdu SDP. Natomiast druga organizacja dziennikarzy – SD RP oświadczyła, że dziennikarze TVN przygotowując materiał na temat tzw. taśm Beger „dobrze wykonali pracę dziennikarską, w niczym nie uchylając najwyższemu standardom etycznym (...) zlanie na gorącym uczynku szalbierstw polityków jest dowodem wysokiego profesjonalizmu i odwagi osobistej tych dziennikarzy”. SDRP zapowiada też, że ma zamiar zgłosić autorów programu do prestiżowych nagród dziennikarskich za 2006 r.

■ Zapowiada się burzliwa sobota w Warszawie. Pełniący funkcję prezydenta Warszawy Kazimierz Marcinkiewicz zwrócił się do PiS o odwołanie zapowiedzianego na sobotę wiecu tej partii. Taki sam list wystosował do PO i LPR – również szykujących manifestacje uliczne. Jak wynika z wypowiedzi polityków nie zamierzają oni rezygnować z demonstracji.

■ Szef Klubu PiS Marek Kuchciński domaga się od zarządu TVP wyjaśnień w sprawie okoliczności emisji nagrań rozmów Renaty Beger. „Gazeta Polska” poinformowała we wtorek, że Milan Šubić, sekretarz programowy TVN współpracował z Wojskowymi Służbami Informacyjnymi, a wcześniej z wojskowymi służbami PRL. Stacja zaprzecza.

Opt (mro)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Nowa aula uniwersytecka będzie służyć również do organizacji międzynarodowych konferencji i kongresów.

Aula na światowym poziomie

OSTRAWA (mro) – Inauguracja roku akademickiego w Wyższej Szkole Górniczej – Uniwersytecie Technicznym w Ostrawie zbiegła się w poniedziałek z uroczystością oddania do użytku auli w kampusie przy ul. 17 listopada w Porubie.

Częścią nowego audytorium z salą główną na 473 miejsca jest Centrum Technologii Informacyjnych (m.in. klasy komputerowe, badawcze, osiem sal technologicznych oraz biura), galeria, reżyserka, boksy dla tłumaczy i dziennikarzy oraz pomieszczenia wykładowe na 88, 85 i 41 miejsc, oprócz tego sala na 120 miejsc i salon na 54 miejsca, a także bufet. Wszystkie sale są wyposażone w najnowocześniejsze oprzyrządowanie audio-wizualne. W podziemiach auli zbudowano garaż na 40 miejsc parkingowych oraz urządzenia techniczne.

Przed obiektem zaprojektowano fontannę oraz amfiteatr pod gołym niebem. Gałość jest dostosowana również dla potrzeb osób niepełnosprawnych. Koszt budowli zamknął się kwotą 484,808 mln Kč. Aula będzie wykorzy-

stywana nie tylko przez uczelnię, ale i inne podmioty przy okazji kongresów, międzynarodowych konferencji i imprez kulturalnych.

Gdzie ci bezrobotni?

Dokończenie ze str. 1

– Wiele osób rezygnuje, gdy miejsce pracy znajduje się poza miejscem zamieszkania. Niektórzy zaś nie godzą się na proponowane im wynagrodzenie.

Poważną bolączką krajowego rynku pracy jest również szara strefa. Nie rozrosła się ona jednak do takich rozmiarów sama z siebie. Horrendalne koszty pracy powodują, że wiele firm szuka niekonięcznie legalnych cięć kosztów. Oficjalny poziom bezrobocia jest więc najprawdopodobniej zawyżony, bo zatrudniony na „czarno” może nadal figurować w urzędzie jako bezrobotny. (wak)

JESIEŃ NA WSI KOJARZY SIĘ Z DYMEM OGNISK

Wypalanie traw wzbronione!

REGION (wak) – Wojewódzka Komenda Państwowego Straży Pożarnej przypomina, że sezonowe wiosenno-jesienne wypalanie traw, które niejednokrotnie prowadzi do groźnych w skutkach pożarów, traktowane jest w zależności od powstałych szkód jako wykroczenie lub przestępstwo. Sprawa może odpowiadać przed sądem, bądź też grozi mu 25 – 500 tys. koron grzywny.

– Gros pożarów traw notujemy wprawdzie wiosną, ale nie brakuje ich również jesienią. Wypalanie słomy i pozostałości roślinnych na łąkach, pastwiskach, wrzosowiskach, torfowiskach, nieużytkach, w rowach i na pasach przydrożnych oraz w odległości do stu metrów od nich jest zabronione – twierdzi rzecznik Komendy Wojewódzkiej PSP, Piotr

Kudela. – Nie można także wypalać traw lub liści na działkach lub galezi w lasach.

Bardzo niebezpieczne jest wypalanie traw podczas wietrznej pogody. Powiewy wiatru powodują bardzo szybko rozprzestrzenianie się pożaru, który często przenosi się na zabudowania mieszkalne, gospodarce lub lasy. Występuje również bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi.

W ub. roku w regionie morawsko-śląskim zanotowano 25 dużych pożarów spowodowanych wypalaniem traw, szkody materialne oszacowano na pół miliona koron. W takich pożarów było 400. W płomieniach znalazły śmierć trzy osoby, a szkody materialne wyniosły ponad 5 mln Kč.

Piekawostki

Piosenkarz za kratkami

Amerykański sąd nakazał aresztowanie piosenkarza Bobby'ego Browna, gdyż nie pojawił się on w sądzie na poniedziałkowej rozprawie w związku z nieplaceniem alimentów. 37-letni Brown nie zapłacił 11 tys. dolarów alimentów swojej byłej partnerce Kim Ward, która jest matką ich dwójki dzieci. Obojczyca Browna argumentował, że artysta przechodzi teraz „ciężki okres” z powodu rozvodu z piosenkarką Whitney Houston. Brown był już w 2004 roku skazany na 90 dni więzienia za zaleganie z opłatami. Pójście za kratki go ominęło, gdyż po wydaniu wyroku szybko uregulował płatności. Houston postanowiła w zeszłym miesiącu rozwiść się z Brownem po 14 latach małżeństwa. Ich związek był burzliwy – Brown często bił żonę. Media obarczają go winą za załamanie kariery piosenkarzki i jej uzależnienie od narkotyków.

Sterydy kontra mózg

Sterydy, które pozwalają osiągnąć sylwetkę atlety, mogą być także przyczyną kurczenia się mózgu. Nowe badania wykazały, że branie sterydów zwiększających masę ciała, może doprowadzić do „katastrofalnej utraty” komórek mózgowych. Już wcześniej udowodniono, że duże dawki sterydów podnoszą poziom męskiego hormonu testosteronu i wzmagają agresję. To może być dowód na zaburzenia funkcji mózgu – twierdzi Barbara Ehrlich, profesor z Yale School of Medicine. Profesor Ehrlich wraz ze swoim zespołem zaaplikowali komórkom nerwowym dawkę testosteronu. Znaleźli wysoki poziom hormonu odpowiedzialnego za zaprogramowane obumieranie komórek (apoptozę). Apoptoza jest związana z wieloma neurologicznymi schorzeniami, takimi jak Alzheimer czy choroba Huntingtona. Inne badania wykazały, że

Znamy finalistów

Z końcem miesiąca września została zamknięta lista propozycji do nominacji Tacy Jesteśmy 2006. Prezes Kongresu Polaków w RC Józef Szymczek po konsultacjach z znawcami środowiska kulturalnego Śląska Cieszyńskiego dokonał wyboru finałowej dziesiątki, która od początku listopada będzie walczyć o Państwa głosy. Szczegółowe informacje o głosowaniu przedstawimy w najbliższych numerach „GL”. Finałowa dziesiątka będzie prezentowana na lamach polskich mediów, a już teraz zapraszamy na **Koncert Galowy**, który odbędzie się 25 listopada br. w **Teatrze Cieszyńskim**.

A oto finałowa dziesiątka:

1. **Blissten** – zespół rockowy. Wygrał konkurs „Boomcap”, czego nagrodą było darmowe nagranie w studiu Radio Ostrawa. Zagrał też na międzynarodowym festiwalu „Colours of Ostrava”.
2. **Izabela Broda** i **Daniela Vitoš** – laureatki III i I nagrody centralnych eliminacji konkursu gry na instrumentach dętych i blaszanych we Wysockim Mycie.
3. **Ewa Farna** – zwycięstwo w muzycznym show Wojciecha Manna „Szansa na sukces”.
4. **Karolina** i **Jakub Langner**, **Magda Mitura** i **Karol Mitura** oraz **Mariek Kawulok** – za zdobycie 2. miejsca w Szachowych Mistrzostwach Świata szkół w kategorii do 14 lat.
5. **Bronisław Liberda** – **Pastele**. Prezentacja w galerii „Na Płocie” w Silesii.
6. **Kapela Ludowa „Lipka”** – za uczestnictwo w ogólnopolskim konkursie kapel ludowych i solistów w Brzeźclawiu. I nagroda w kategorii do 15 lat. I miejsce w finale Śląskiego Śpiewania.
7. **Chór Żeński „Melodia”** – za niecodzienny i pomysłowy cykl koncertów po Zaozliu w ramach projektu „Melodia Beskidu”.
8. **Zespół „Ołdrzychowice”** – za uzyskanie III nagrody, czyli Brązowego Żywieckiego Serca na XXXVII Festiwalu Folkloru Górali w Żywcu.
9. **Wydawnictwo REGIO** – za wydanie publikacji Mariusza Makowskiego „Szlachetkie siedziby na Śląsku Cieszyńskim”.
10. **Trallala** – chór dziecięcy. Za srebrną wstęgę na VI Międzynarodowym Festiwalu „Prażskie wianoce 2005” w grudniu 2005, 9 czerwca chór wziął udział w XXXIV Międzynarodowym Festiwalu Chórów „Festa Musica” w Ołomuńcu, gdzie w konkursie Mundi Cantant występował srebrną wstęgą. (rk)

Po obradach Rady

CZ. CIESZYŃ (T. T.) – W siedzibie Kongresu Polaków obradowała w sobotę Rada Wykonawcza Ruchu Politycznego „Coexistencia-Wspólnota” pod przewodnictwem László Attila Kocsisa.

Na program obrad złożyły się sprawozdania Węgierskiej i Polskiej Sekcji Narodowej (to drugie przedstawił prezes Sekcji **Władysław Niedoba**) oraz informacja o udziale „Wspólnoty” w wyborach komunalnych, którą podał sekretarz Rady Wykonawczej,

Tadeusz Toman. Drugą część zabrania poświęcono ocenie przebiegającej kampanii wyborczej przed październikowymi wyborami komunalnymi oraz podziałowi zadań na najbliższe dni. Wzięli w niej udział kandydaci list wyborczych „Wspólnoty” w gminach oraz listy koalicyjne z SNK-ED i stowarzyszenia „Naše Karvinako” i Trzyńca, niedawno urzędującego w miastach powiatu karwińskiego.

Omówiono też przygotowanie wstępy do Parlamentu Europejskiego, **Henka Zielenca** na Zaozliu, która będzie miała miejsce w ramach kampanii wyborczej 13 bm. Eurodeputowany odwiedzi Bógumina, Orłow, Cz. Cieszyń, Karwinę i Hawierzów.

Dla seniorów

ROPICA (gam) – W sobotę 7 bm. będzie się Dzień Otwarty w nowo wybudowanym domu spokojnej starości św. Józefa, przy głównej drodze w Trzyńcu, niedaleko urzędu gminy. Uroczyste otwarcie zaplanowane na godz. 10, w godz. 11.30 – 18.00 ma zwieńczać obiekt. W obiekcie znajduje dom ok. 25 emerytów, o których zatroszczy się 17 pracowników. Z kuchni ośrodka będą mogli korzystać wszyscy zainteresowani seniorzy.

melodii szybciej i głośniej” – powiedział lokalnym medium Chausovsky

„Begergate” w reklamie

Linie lotnicze Ryanair po raz kolejny wykorzystują sytuację polityczną w Polsce do promocji swoich usług. Tym razem marketingowcy firmy wykorzystali tzw. afere taśmową – na reklamach widnieć miały napisy „Begergate”, a pod nim dwie kaczuszki. Tymczasem w rzeczywistości Ryanair nie ma do czynienia z reklamą „Begergate”, a pod nim dwie kaczuszki. Tymczasem w rzeczywistości Ryanair nie ma do czynienia z reklamą „Begergate”, a pod nim dwie kaczuszki. Tymczasem w rzeczywistości Ryanair nie ma do czynienia z reklamą „Begergate”, a pod nim dwie kaczuszki.

Na wieży frysztackiego kościoła

Karwina Frysztat, środa 27 września 2006, godz. 13.30. Właśnie rozpoczyna się kolejny dzień kontrolny remontu dachu kościoła pw. Podniesienia Krzyża Św.

Pod wieżą spotykają się, tym razem w uszczuplonym składzie, **Andrea Cieplicková** z Narodowego Instytutu Zabłyków w Ostrawie, **Radek Filák**, menedżer produkcji budowlanej firmy H&B delta ze Wsecina oraz **Tomáš Hejda**, administrator techniczny frysztackiego kościoła. Wchodzi do okrągłej klatki schodowej wieży pochodzącej z lat 1515-1530. Po mocno już schodzonych, spiralnie wznoszących się piaskowcowych stopniach podążają na wieżę, by skontrolować harmonogram prowadzonych tu robót oraz rozwiązać ewentualne problemy. Wyjątkowo, bo za specjalnym zezwoleniem, grupie towarzyszą również redaktor **Josef Vaculik** i kamerzysta **Robert Huber** z Telewizji Czeskiej Ostrawa oraz redaktor „Głosu Ludu” **Władysław Owczarzy**.

Przechodzimy pod 5 dzwonami, by tym razem już po drewnianych schodach wspinać się na mrurową część znajdującą się na wysokości 38 metrów. Tu mury mają grubość 1,2 metra. Na konstrukcji wiązania dachowego pracują dziś już cieśle: ojciec i syn, obaj **Jaroslavowie Remesowie**, **Jan Jeřábek** i **Bielecký Pavel**. Właśnie przycinają, a następnie przybijają ogromnymi gwoździami kolejną z belek repliki pierwotnej konstrukcji dachowej. Kończąc się budowa pierwszego piętra – jak nazywają tę część wiązania dachowego. – Na wieży pracuje od 4 do 6 ludzi. Rusztowanie

budowaliśmy sami i wtedy pracowali tu 18 osób. Po rozpoczęciu kolejnego „piętra” na budowę wkracza następni pracownicy, by rozpocząć przybijanie desek dachu – wyjaśnia Radek Filák. – Chcielibyśmy przyspieszyć prace, gdyż nadchodzi październik, a koniec rekonstrukcji dachu miałby się zakończyć w ciągu trzech, czterech tygodni – dodaje.

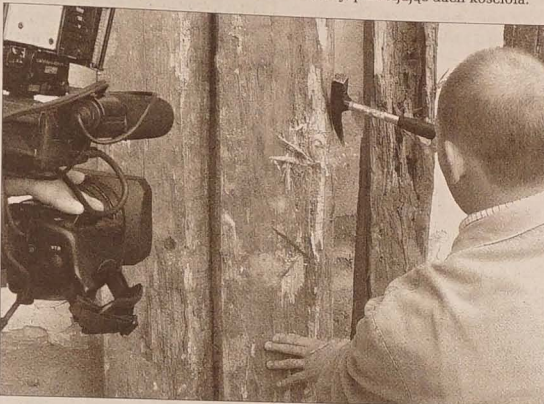
Kiedy rozpocznie się składanie ostatniego „piętra”, na wieżę trzeba będzie wyciągnąć ogromną belkę z modrzewiowego drewna o przekroju 35x35 cm, na której zamontowana zostanie metalowa kula i 4-metrowy metalowy krzyż. W kuli zostaną umieszczone dokumenty i zdjęcia, m.in. z prac rekonstrukcyjnych. Wierzchołek krzyża znajdzie się na wysokości 58

metrów. Pokrycie dachu tworzyć będzie miedziana blacha.

Na wieży pozostawiono niejako na pamiątkę tylko części starych belek z napisami. Na jednym fragmencie przeczytać można wycięty dłutami w belce napis: p. (najprawdopodobniej pater) **Josel Jergas 1906** – co pozwala przypuszczać, że właśnie w tym roku wybudowano nowy ostrosłup dachu wieży, która przed tym, po pożarze miasta w 1823 roku, była zadaszona prostym czterospadowym dachem. Na drugim fragmencie ciemnej belki utworzono z gwoździ inny napis: **Stolarz Antoni, klempf, 9. 9. 1955**. Jak ustalono, blacharz ów przeprowadzał remont zwieńczenia wieży, a mianowicie krzyża, gdyż ten w czasie wichury został strącony, przebijając dach kościoła.



Cieśle mocują kolejną belkę konstrukcji dachowej.



Tomáš Hejda pokazuje jak wyglądała większość stuletnich belek.

Uczestnicy dnia kontrolnego zgodni są co do tego, że roboty prowadzone są sprawnie i bez problemów. Przy okazji administrator **Tomáš Hejda** okazuje na podwórzu fragmenty starej, kruszącej się w palcach konstrukcji dachowej. Później w biurze, na ekranie komputera pokazuje mi fragment dokumentacji fotograficznej z prowadzonych prac. Wśród zdjęć zwraca mi uwagę na odkryty fragment osmalonej od ognia belki (najprawdopodobniej po wspomnianym pożarze z 1823 roku), który zamurowano i odkryto dopiero przy badaniach i pracach projektowych poprzedzających rekonstrukcję dachu.

Jak dowiaduję się, firma H&B delta prowadzi prace na kilku innych obiektach w regionie i nie tylko, nie-

dawno m.in. nad presbiterium w Sucej Średniej.

We frysztackim kościele po przeprowadzeniu badań stanu innych konstrukcji dachowych stwierdzono, że po długetnych zaniedbaniach, zwłaszcza w drugiej połowie XX wieku, trzeba by wymienić wszystkie drewniane elementy nie tylko dachu, ale też np. balkon i podłóg w przejściu prowadzącym z zamku do kościoła, z którego korzystali ongiś uczestniczący w nabożeństwach przedstawiciele rodziny **Larisch-Mönnichów**. Jak jednak oszacowano, tylko na remont kapitalny dachu kościoła nad nową główną potrzebą byłoby co najmniej 7 mln Kč, a tych, jak na razie, nie ma skąd wziąć.

WŁADYSŁAW OWCZARZY



Taki widok na frysztacki rynek rozciąga się z murów wieży kościoła.

CZY OCALAŁE NAGROBKI POWRÓCĄ NA SWOJE MIEJSCE? Zastępują na pamięć

BOGUMIN (h) – Po tym, jak niedaleko miejsca, w którym przed II wojną światową stała bogumińska synagoga, odsłonięto pomnik poświęcony pamięci ofiar holocaustu, Urząd Miejski wspólnie z Ostrawską Gminą Żydowską postanowił podjąć temat odbudowy starego żydowskiego cmentarza. Cmentarz został zlikwidowany kilkadziesiąt lat temu, do dziś zachowało się cudem około trzydziestu nagrobków. Porzucone są beładnie, porastają trawą i chwastami. A warto przypomnieć, że jeszcze na początku ub. wieku Żydzi tworzyli obok Niemców, Polaków i Czechów najliczniejszą grupę mieszkańców miasta.

Cmentarz żydowski założono na terenie dzisiejszego Nowego Bogumina o wiele wcześniej. Już w latach pięćdziesiątych XIX wieku. Niewiele zostało się z tamtej nekropolii. Starsi potrafia jeszcze wskazać jej miejsce, młodzi na ogół nie mają już o niej pojęcia. Potomków tych, którzy przed laty spoczęli na żydowskim cmentarzu, nagle bowiem zabrakło. Mogiły stały się niczyje i opuszczone. Nie było komu zatroszczyć się o nie i ocalić przed zniszczeniem i od zapomnienia.

Przed drugą wojną światową w Boguminie żyło około 550 Żydów. Wielu z nich należało do tak zwanych wyższych sfer. Byli wykształceni, majątni i ogólnie szanowani. Po

tym, jak do miasta wtargnęli Niemcy, w ciągu kilku miesięcy miejscowa społeczność żydowska przestała istnieć. Holocaust przeżyła zaledwie garstka, a konkretnie 11 osób. Większość z nich po wojnie przeniosła się do Izraela. Teren ich starego cmentarza jest dziś majątkiem Kościoła adwentystów dnia siódmego, który właśnie pomyślał o tym, aby nieodpłatnie przekazać go Ostrawskiej Gminie Żydowskiej. Kilkadziesiąt ocalałych nagrobków mogłoby więc zostać w najbliższym czasie odnowionych i osadzonych tam, gdzie ich miejsce. Teren starego żydowskiego cmentarza uzyska potem status miejsca pamięci.

Marionetki

Marynka usiadła na chwilę przed domem. Jesień rozkwitła już w pełnej krasie. Gdzieś człowiek nie spojrzy, wszędzie kolorowe liście, żółte, czerwone, brązowe, jakby spod pędzla malarza wyjęte, albo jeszcze ładniejsze. „Zasłabie trzeba to cholersko grabić” – pomyślała Marynka. „Nejgorzej jest to, że jak człowiek zaczyna grabić w jednym kąciku, tak zanim dóndzie do drugiego, tak w tym piyrwyszym zaś je tego cholernego liścia, jakby tam człowiek przed chwilóm nie grabił” – Marynka mamrotala pod nosem i nawet trochę się spociła, myśląc o tym grabieniu. I jakby na złość Marynke jeden z prześlicznie kolorowych liści usiadł jej na kolanach.

W tym momencie przed Marynką, jakby spod ziemi, wyrosła Wnuczka z olbrzymim stosom książek i gazet. Wnuczka weszła normalnie, przez furtkę, jednak Marynka zajęta liściastymi myślami najzwyczajniej w świecie jej nie zauważyła. „Babciu, słyszałaś už o tym?” – zapytała Wnuczka z przekonaniem, że oczywiście Marynka słyszała i też jest oburzona. „A o czym?” „No, o tym, że ta Masłowska dostała NIKE”. „Nie słyszałaś. A co w tym jest takiego dziwnego, jakby mo pinióndze dziełucha na taki dobre bóty, tóż niech se ich nosi. I kupujym u Wiemnacóm. Ale ty NIKE sóm pono dobre, Prezesowa mówiła, bo Prezes też ich dostał, jak ta twoja Masłowska, od kolegi z Niemiec”. Wnuczka prawie zaniemówiła ze zdziwienia, że Marynka nie wie, kto to jest Masłowska i co to jest owo NIKE. „Babciu, NIKE to je polska nagroda literacko do najlepszej ksióznki. Dyc jóm dostała Szymborsko aj Miłosz. To musisz znać”. „Ja, o tych zech słyszała. Ale o tej, coś mówiła, zech nie

słyszała. Ale isto też je dobro, skoro takóm nagrodę dostała”. Wnuczka aż kipiała ze złości. „Dobro? Babciu ty se poczytej, jo ci prziniósta te ksióznke, ty se poczytej, jak ta baba pisze. Dyc to je normalny horror!” – podsunęła Marynke książkę.

„Paw królowej” – przeczytała Marynka. „No, piekno, historyczno isto. Poczytej mi jóm, jo móm rada taki historyczne powieści”.

„Jo se babciu obawióm, że ta se ci podobać nie będzie, poczytej se o tu, kónsek”. Wnuczka palcem wskazała fragment w książce. „...o ale powiédz to tamtemu pod prokuratury budynkiem na ulicy Jagiellońskiej, skoro on już jest dawno cool kid of death, oziębła latośół śmierci, choć śmiérdzi żywym

NIKE

moczem, i słuchać o niuansach zachowania kulturalnego chwilowo nie chce, fałszywe dylematy, czy szcać pod siebie jest uprzejmie czy nieuprzejmie”. Marynka dalej wolała nie czytać. Nawet czytać nie mogła, bo w szkolu niesamowitým była. I nie ma się co dziwić. Jak już trochę ochłonęła, zapytała, a to óni fakt jí dali takóm samóm nagrodę co Szymborski i Miłoszowi? Nie pomyliło się ci to?” „Nic mi sie nie pomyliło. Jak tak dala pudzie, tak isto aj nagrodę Nobla dostali. Wszystko do góry nogami na tym świecie. Nagrodzili, bo pono sie dobrym jynżykým a umiye se nim posługiwac” – odpowiedziała Wnuczka.

Marynka chwilę podumala i tak się odezwała: „I to je dobry jynżyk? Cool kid of death. A jo se tu cały czas zastanawiam, czy jak se mnie Chłop spyto, czy zech odbywała, czy mu mogym 'ja' odpowiedzieć, bo dyc to ni ma z polskiego, ale z niemieckiego”.

FELIETON HALINY SIKORY

PCP ZACHĘCA DO KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO

Kursów cała masa

CZ. CIESZYN (kor) – Bogatą ofertę przygotowało dla nauczycieli na jesienne miesiące Centrum Pedagogiczne dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego (PCP). Już jutro pn. ruszy kurs komputerowy, w trakcie którego nauczyciele opamiętają technikę tworzenia stron internetowych i tzw. webquestów.

Wicedyrektor PCP, **Marta Kmeť**, powiedziała naszej gazecie, że kurs organizowany jest w ramach polsko-czesko-niemieckiego projektu „Socrates-Comenius »Edukacja interkulturowa-on-line«”. – Na kurs zgłosiło się 15 osób, nie tylko nauczycieli polskich szkól. Są ich koledy z czeskich pałówek, doktoranci, a także studenci Uniwersytetu Ostrawskiego. W ramach zajęć będą oni tworzyć film. webquesty dotyczące naszego regionu – mówi M. Kmeť.

Zdaniem wicedyrektor PCP, strzałem w dziesiątkę okazał się także kurs komputerowy dla nauczycieli-emerytów pt. „Bądź na czu(s)iecie, czyli kurs komputerowy »e-meryt«”, organizowany w ramach kształcenia ustawicznego. Pierwsze zajęcia odbędą się jeszcze w październiku, a weźmie w nich udział ponad 30 osób.

PCP sżykuje też wiele warsztatów dla szkól wspomagających szkolne programy kształcenia. Jako partner uczestniczy w projekcie transgranicznym, którego celem jest opracowanie dla instytucji „Euroschola” analizy rozwoju dalszego kształcenia nauczycieli w regionie. Jako kolejny partner PCP bierze też udział wspólnie z innymi instytucjami woj. morawsko-słaskiego w projekcie pn. „Poprzez partnerstwo do rozwoju”, finansowanym z Europejskich Funduszy Socjalnych. – Chodzi o szereg szkoleń i warsztatów, dzięki którym organizacje i instytucje lepiej będą mogły korzystać ze źródeł finansowych Unii Europejskiej. Na tych zajęciach można się nauczyć, jak pisać projekty i wnioski o dotację, żeby miały one szansę na sukces. To na pewno bardzo ważna sprawa – stwierdziła M. Kmeť.



Smocza historia

- Ludmiłko, mam fantastyczny pomysł! - wołał Głosik wbiegając do redakcji. - Gdzie jesteś?

- Tutaj, ostrze ołówki redaktorkowi, bo ciągle narzeka, że nie ma czym pisać - odpowiedziała Ludmiłka.

Głosik w podskokach dotarł do Ludmiłki. Ta wkładała właśnie naostrzone ołówki do kubka na stole redaktorka. A trzeba wam wiedzieć, że dla kogoś tak malutkiego, jak Ludmiłka to nie lada wyczyn. Bo jeżeli Ludmiłkę weźmie taki zwykły ołówek do ręki, to jest on wyższy od Ludmiłki. Nawet, gdyby Ludmiłka weszła Głosikowi na ramiona i podniosła ołówek, to jeszcze byłby od nich większy. Głosik widząc Ludmiłkę męczącą się z ołówkiem, szybko podbiegł jej pomóc.

- Nie rozumiem Ludmiłko, dlaczego ty to robisz. Za ciężkie to dla ciebie. A redaktorkę sam mogłyby sobie ostrzyć ołówki - sapał Głosik.

- Taka moja praca, Głosiku. Redaktor pisze artykuły, ktoś inny piecze chleb a jeszcze ktoś inny robi samochody. A Ludmiłka jest od ostrzenia ołówków w redakcji. Całe szczęście są już komputery i trochę pracy mi ubyło - odpowiedziała uprzejmie Ludmiłka.

Udało im się wtoczyć ołówek do kubka, obaj zmęczeni usiedli na słownikach i sapałi. Nagle Głosik spojrzał na pojemnik z ołówkami i zawołał donośnie i podskoczył z radości. Całe zmęczenie mu minęło.

- Bo ja, Ludmiłko, przyszedłem tu specjalnie z nowym pomysłem. I tak patrzę na ten kubek i ołówki i już mam następny pomysł, to będzie super! - ekscytował się Głosik.

- Trochę wolniej Głosiku, bo ja nie

nie rozumiem z tego, co ty do mnie mówisz - uspokajała go Ludmiłka.

- Bo byłem w bibliotece i pożyczyłem taką super książkę o smokach. Na karteczce zanotowałem nawet tytuł i autora - Głosik wyciągnął z kieszeni kawałek papieru - Beata Krupska, Sceny z życia smoków. Niesamowite historie. I tak sobie pomyślałem, że moglibyśmy zaprosić krasnala i napisać scenariusz i spróbować te historie zagrać. Zobaczysz jakie śmieszne.

Ludmiłce bardzo się ten pomysł podobał. - Masz rację. I pokazemy potem wszystkim znajomym i redaktorom, a może i dzieciom w szkołach i przedszkolach! Ale fajnie. A ja zostanę słynną aktorką!

- Chciałaś powiedzieć, smoczyć! A wiesz, kto będzie największym na świecie smokiem?

- Nie wiem, kto?

- Kubek z ołówkami. Patrz, jaki wspaniały smok z trzema głowami - Głosik pokazywał na naostrzone ołówki.

- A ja Głosiku, nie będę smoczyła, ja będę królową, którą uwieźli ten smok. I ty, jako rycerz, przyjdiesz



mnie wyzwolić - Ludmiłka już się zastanawiała, jaką sukienkę ubierze, żeby być najprawdziwszą królową na świecie.

Smok

Na Wawelu, proszę pana Mieszkał smok, co zawsze z rana Zjadał prosię lub barana.

Przy obiedzie smok połykał cztery kury lub indyka nadto krowę albo byka.

Nagle raz, przy Wielkim Piątku Krzyknął Coś tu nie w porządku! Poczuł wielki ból w żołądku.

Potem spuściła mu wątroba, dwa migdały, płuca oba Jak choroba, to choroba!

Smok pomyślał, proszę, proszę. Nie mam zdrowia za dwa grosze Czas już zostać mi jarożsem.

I smok biedny od tej pory By oczyścić krew i pory, Jadał marchew, seler, i kapustę Wszystko z wody i niehuste, Żeby kiszki były puste. Tak za roczkiem mijal roczek

Smok nasz stał się jak wymoczek Wprost nie smok, lecz zwykły smoczek.

Odtąd każda mądra niania Dziecku daje go do ssania.

Jan Brzechwa

- Nie zgadzam się, to jest zupełnie inna bajka. - Głosikowi nie podobał się taki scenariusz, bo on zna dziewczynki i wie, że zabawy na królową są niesamowicie nudne i Ludmiłka znowu będzie się straszyła i w ogóle, to przecież nie o to chodzi.

- A właśnie że o to chodzi! Jak jest smok, to jest Królowa, którą ten smok chce pożreć i jest rycerz, który królową uratuje! - Ludmiłka z Głosikiem zaczęli się kłócić nie na żarty.

Całe szczęście w tym momencie do redakcji wpadły krasnale i przeschodli kolegom w klótni. Razem doszli do wniosku, że najpierw wspólnie przeczytają książkę a potem się zastanowią, jaką bajkę zagrają. A Tymek nawet obiecał, że jakby Ludmiłka bardzo chciała, to on może być tym rycerzem i ją uratować. I jak to obiecał, to tak mu się zarumieniły policzki i Ludmiłce też. A Głosikowi trochę przykro się zrobiło. Pomyślał chwilę, podrapał się w główkę i powiedział - Ludmiłko najpierw mnie wyznaczyla jako swojego rycerza!

I mało brakowało, a kłócił by się dla odmiany Głosik z Tymkiem, gdyby Ludmiłka szybko nie zareagowała - Obaj możecie być moimi rycerzami!

KROPKA

TU KIEDYS UCZONO POLSKIE DZIECI

Dąbrowa IV

W ponad 150-letniej udokumentowanej historii szkolnictwa w Dąbrowej szkoła mieściła się w wielu obiektach. Na przykład w 1875 r. samorząd gminy zakupił parterowy dom na rynku. Po niezbędnej rekonstrukcji ulokowano w nim nie tylko szkołę, lecz również kancelarie gminne i mieszkania dla nauczycieli. Później obiekt podwyższono o jedno piętro.

Dnia 1 grudnia 1907 roku w budynku otwarto Polską Szkołę Górniczą. W osiem dni później odbyło się jej poświęcenie. Jak napisał na lamach „Zwrotu” Józef Chmiel, szkoła górnicza w Dąbrowej była tzw. szkołą średniego typu, której absolwenci mieli prawo do studiów austriackiej o kierownikach kopalni zajmować stanowiska sztugarów i dozorców, przede wszystkim w kopalniach węgla kamiennego. Nauka w szkole dzielila się na dwa kursy: przygotowawczy,

trwający 6 miesięcy, i fachowy, 14-miesięczny. Do szkoły mogli po zdaniu egzaminu wstępnego zostać przyjęci tylko kandydaci, którzy mieli za sobą przynajmniej dwa lata pracy w kopalniach. Słuchacze pozamięsceni mieszkali w internacie, który znajdował się w zabudowaniach szkoły. Stanowisko kierownika objął były asystent Politechniki Lwowskiej Leopold Sztefer.

W 1910 r. polską sztugarówkę przeniesiono do nowo wybudowanego gmachu Polskiej Szkoły Wydziałowej. Po podziale Śląska Cieszyńskiego w 1920 r. władze czechosłowackie zamknęły Polską Szkołę Górniczą oraz wydziałówkę. Ostatnich 30 studentów musiano dokończyć studia w Wileńcu. Natomiast w budynku, który w 1875 r. zakupił samorząd Dąbrowy, a w którym w 1907 r. otwarto polską sztugarówkę, mieści się dziś prywatna restauracja. CZESŁAW GAMBIT



Obiekt, w którym kiedyś mieściła się szkoła, a potem polska sztugarówka w Dąbrowie.

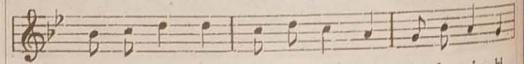
150 pieśni

ZBIÓR PIEŚNI JEDNOGŁOSOWYCH DLA MŁODZIEŻY ZEBRAŁ JERZY SAMIEC

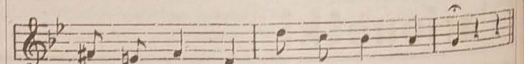
Siadaj na wóz



1. { Sią - daj na - wóz, ko - cha - nie mo - je, Nie po - mo - że pla - ka - nie two - je,



Nie po - mo - że, mi - ły Bo - że, Już ko - ni - ki



są we wo - zie Po - za - przą - ga - ne.

2. Jużym ci ja na wóz siadała, Jeszcze ojcu nie dziękowała. Dziękuję wam, ojcze drogi, Byliście wy na mnie srogi, - Już nie będziecie!

3. Jużym ci ja na wóz siadała, Jeszcze matce nie dziękowała. Dziękuję wam, miła malko, Wychowaliście mnie gładko, - Już nie będziecie!

4. Jużym ci ja na wóz siadała, Jeszcze braciom nie dziękowała. Dziękuję wam, mili bracia, Byliście tu na mnie kacia, - Już nie będziecie!

5. Jużym ci ja na wóz siadała, Jeszcze siostrze nie dziękowała. Dziękuję ci, miła siostro, Bywałaś ty na mnie ostra, - Już, już nie będziecie!

6. Jużym ci ja na wóz siadała, Jeszcze progom nie dziękowała. Dziękuję wam, mile progi, Chodziły tu moje nogi, - Już, już nie będą!

Gwiazdozbiór Smoka

Rozciąga się pomiędzy Małą i Wielką Niedźwiedzicą. A skąd Smok znalazł się na niebie? Najpierw, jak głosz mity greckie, był na służbie u Hesperyd. Pomagał im strzec jabłoni rodzącej złote jabłka. Spał z otwartymi oczami, nawet na chwilę ich nie zamykał. Był więc prawie idealnym stróżem. Niestety silny Herkules pobit smoka „na kwaśne jabłko” ze skutkiem śmiertelnym. Decyzją bogów Olimpu Smok został przeniesiony na niebo i stał się jednym z gwiazdozbiorów.

A czy wiecie, że gwiazda THUBAN, znajdującą się na ognie Smoka, była około roku 2700 p.n.e. gwiazdą polarną? Był to okres budowy piramid egipskich. Gwiazda była widoczna na niebie przez całą dobę. W przyszłości Thuban znowu będzie gwiazdą polarną, ale dopiero około roku 24 000 n.e.

Głosikowa korespondencja

Głosik właśnie wycinał z kolorowego papieru zęby na grzbiet smoka, by razem z Ludmiłką i krasnalami zagrać którąś ze Scen z życia smoków. Co prawda, jeszcze nie zdecydowali, którą, ale przecież wiadomo, że smok występować musi, a skoro będzie smok, to trzeba mu przygotować zęby. Scenografia w teatrze to ważna rzecz. Więc Głosik wycinał zęby, wtem do pokoju redakcyjnego weszła sekretarka Monika z listem.

- Hura! Hura! - krzyczał Głosik z radości - Pierwszy list w tym roku szkolnym! Hura!

- Ciekawe, kto do nas pisze? - Ludmiłka zaglądała mu przez ramie.

- Jak to, kto? Pani Janka w imieniu przedszkolaków z Oldrzychowic. - Głosik szybko czytał korespondencję.

- Zobacz, jest i zdjęcie! - zauważyła Ludmiłka.

- Ale fajnie „pogodowym” przedszkolakom - rozmarzył się Głosik - Wierzę, że i inne dzieci spędzają miło czas na wycieczkach i jesiennych spacerach.

- Jesteśmy bardzo ciekawi, jakie przeżywacie jesienne przygody - dodała Ludmiłka - Napiszcie o tym do nas. Czekamy na Wasze listy.

Jesienne wizyty POGODY

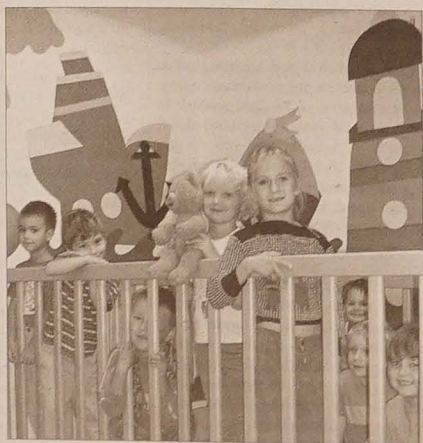
Przedszkolaki z POGODY w Oldrzychowicach mają jesienny program edukacyjno-wychowawczy pod hasłem: **Żyć w przyjaźni**, więc wybrały się z wizytą do okolicznych przedszkoli.

Zwiedzały placówki, prezentowały wiadomości z zakresu września i bawiły się wesoło z nowymi kolegami. W Nieborach zachwycił ich specjalny samochód treningowy, na Tarasie super zjeżdźalnia, w Lyżbicach ogromny basen

terapeutyczny, w Tyrze nowe kącki zabaw a we Wsi królewski tron dla solenizantów.

We wszystkich przedszkolach byli zawsze miło przyjęci i znakomicie się bawili, lecz w domu jest w domu. Oldrzychowickie przedszkole też przygotowało dla swoich podopiecznych wrześniową niespodziankę, a to domek na piętrze w morskim świecie - viz. foto. Więc i POGODA zaprasza do siebie do fajnej zabawy!

pani Janka



lotka



Orlando Bloom musi nieustannie tłumaczyć się przed własną matką, która wierzy we wszystkie publikowane w mediach historie na jego temat. Sfrustrowany gwiazdor przyznaje, że jego mama notorycznie nabiera się na gazetowe plotki, chociaż niektóre historie sprawiają wrażenie tak autentycznych, że on sam zaczyna w nie wierzyć. Zawsze pytam: - Mamu, komu bardziej wierzysz? Dziennikarzom, którzy wymyślają bzdury, czy swojemu synowi, którego znasz od 29 lat i którego sama wydałaś na świat? Mimo to ona ciągle wierzy w te bzdury. Czasami ja sam w nie wierzę!

Michael Douglas obawia się, że jego dzieci będą mieć problemy językowe z powodu wdrożonego stylu życia rodziców. Hollywoodzki gwiazdor i jego żona Catherine Zeta-Jones nieustannie podróżują pomiędzy swoimi posiadłościami w USA, Walii i na Bermudach, więc Douglas martwi się, że 6-letni Dylan i 3-letnia Carys przyswajają swoje dziwaczne akcenty. Dzieciaki mówią głównie z akcentem, jaki słyszy się na Bermudach - taką mieszkanką akcentów z Kornwalii i Dorset. Oczywiście można w niej usłyszeć również trochę elementów dialektu walijskiego, mówi zmartwiony tata.

W wywiadach udzielonych podczas promocji albumu „20 Y.O.”, Janet Jackson tłumaczyła, że przybrała na wadze blisko 30 kg, tego bowiem wymagała od niej rola w obrazie „Tennessee”. Informacja jednak okazała się nieprawdą. Osoby związane z produkcją twierdzą jednak, że nikt nie prosił Janet by przybrała na wadze, ani nie wspomina się o tym w scenariuszu. Też, kiedy zdjęcia startują w styczniu, te rolę zagra ostatecznie Mariana Carey. (k)

Kolumnę przygotowała:
WANDA KULA

PODCZAS NAUKI KORZYSTANIA Z NOCNIKA LICZĄ SIĘ NIEKIEDY SEKUNDY

Bądź cierpliwa

Pożegnanie z pieluchą dla całej rodziny wcale nie musi być burzliwe. Krok po kroku, bez stresów, przygotuj swojego maluszka na tę ważną zmianę.

Zwróć uwagę na problem. Korzystaj z każdej okazji, by przy maluchu podkreślać, jak fajnie jest bez pampersa. Obejrzyjcie bajkę, w której dziecko siedzi na nocniku, przeczytaj książeczkę o malcu uczącym się korzystania z toalety. A kiedy jesteście u koleżanki, której brzdąk już korzysta z nocnika, nie zapomnij go pochwalić przy swoim dziecku. Jednym

słowem, wszędzie i przy każdej możliwej okazji podkreślaj, jakie korzyści niesie ze sobą ten przedmiot i jakim dorosłym się jest, gdy nie nosi się już pieluchy. Przygotuj się. Przede wszystkim kup nocnik. Najlepiej zwykły, bez pozytywki. Ma w końcu służyć do sikania, a nie do zabawy. Na zakupy możesz się udać z dzieckiem. Jest szansa, że skrab

szybciej „zaprzyjaźni się” z nocnikiem, który sam wybierze. Przynajmniej także dla brzdąca zestaw ubrań, które szybko można zdjąć (lepsze np. będą spodnie z gumką niż zapinane na suwak). Podczas nauki korzystania z nocnika czasem liczą się dosłownie sekundy! Daj dziecku pić. Możesz także dodatkowo puścić strumień wody w łazience - takie dźwięki prowokują sianie. Nie spodziewaj się jednak natychmiastowego efektu. Maluch wcale nie musi zrobić siusu. Jeśli siedzi od kilku minut, a rezultatu nie ma, załóż dziecku majteczki i spodnie (już bez pieluchy). I bądź czujna.

Przypominaj i wysadzaj. Może nie co pięć minut, bo maluch przestanie zwracać uwagę na twoje pytania i będzie zaprzeczać machinalnie. Warto jednak co jakiś czas przypomnieć dziecku o potrzebie. Nie zadawaj tylko pytań przeczących, np. „Czy nie chce ci się siusu?”, bo wtedy smyk po prostu powróty zaprzeczenie: „Nie chcę”. Lepiej zapytaj wprost: „Chcesz sikać?”.

Pochwal malucha. Nawet kilka kropeł, które trafią do nocnika, jest na wagę złota! Dziecku łatwiej wtedy zrozumieć, o co mamie chodzi. Wy tłumacz oczywiście, że to jest siusu, i powiedz, jak bardzo jesteś dumna z wyczynu brzdąca. Kup nagrodę. Pierwsze udane sianie do nocnika możesz nagrodzić książeczką, małą lalką, samochodzikiem albo lodami. Widząc swoją radość i zaangażowanie, dziecko dojdzie do wniosku, że warto sikać tam, gdzie pokazuje mama. Bądź cierpliwa. Kilkakrotnie skorzystania malca z nocnika nie oznaczają, że to definitywny koniec z moczeniem majtek. Dziecku jeszcze wiele razy zdarzy się wpadka, bo zapominał powieścić,



nie znalazło czasu zajęte zabawą... Powodów może być wiele, ale twoja reakcja tylko jedna: uśmiech, stwierdzenie, że czasem każdemu może się przydarzyć, i prośba, by maluch nie czekał z sianiem do ostatniego momentu.

Czasem zakładaj dziecku pieluchę. Rób to jednak tylko w uzasadnionych sytuacjach. Chodzi o to, by maluch nie stracił orientacji, jak w końcu ma się zatapiać do pieluchy czy do nocnika. Pampersy przyda się w czasie długiej podróży samochodem. Pieluchę trzeba dziecku także zakładać na noc: śpiący maluch nie kontroluje zwieraczy. Dopiero gdy zauważysz, że przez kilka kolejnych nocy pampersy pozostają suche, możesz brzdąca położyć spać bez pieluchy. Choć i wtedy dziecko ma prawo od czasu do czasu zmoczyć łóżko. (A.S.)

NAJLEPIEJ KUPIĆ SPECJALNE ZDEJMOWALNE POKROWCE

Jesienne alergie

Katar, kaszel i złe samopoczucie jesienią nie muszą wcale być oznaką przeziębienia. W podobny sposób objawia się bowiem alergia. Jesienne uczulenia to zwykłe sprawa roztoczy kurzu i pleśni.

Roztocza kurzu domowego to maleńkie pajęczaki. Najwięcej jest ich na łóżkach, materacach, dywanach, tapicerowanych meblach, pościeli. Alergię całkiem łatwo budzi się po kilku godzinach z katem i kaszlem. Rano śwędzi cię też często nos i oczy. Problemy zwykle znikają, gdy tylko maluch wyjdzie na dłuższe na dwór. Podobne objawy mogą być również spowodowane uczuleniem na grzyby pleśniowe. Znajdują się one zarówno na dworku, jak i w domu. Jesienią, gdy maluch mało czasu spędza na zewnątrz, najwięcej problemów powodują grzyby „wewnątrzdomowe”. Ale nie tylko. Zarodniki grzybów pleśniowych są mikroskopijnej wielkości, a to umożliwia im wnikiwanie głęboko w oskrzela. Skutek kaszel, który nieleczone, może przerozodzić się w zapalenie oskrzeli lub nawet w astmę.

Jeśli zauważysz u malucha objawy, które mogą świadczyć o alergii, idź z nim do alergologa. Specjalista zaleci wykonanie testów alergicznych - z krwi lub skórných. Gdy potwierdzi uczulenie, trzeba wyeliminować alergeny z otoczenia dziecka. Z pokoju dziecka usuń tapicerowane meble, fotele, dywany, grube zasłony. Maluch powinien spać na łóżku z materacykiem, na który jest założony zdejmowalny pokrowiec (trzeba go raz w miesiącu prać). Najlepiej kupić specjalne poduszki, kołdrę, materac, nieprzepuszczające roztoczy (szukaj ich w sklepach dla alergików). Pościel dziecka pierz co tydzień (to dodatkowo zniszczy roztoczą). Często wietrz mieszkanie. Sprzątaj je, najlepiej używając odkurzaczy dla alergików - wodnych lub wyposażonych w filtr HEPA. Raz na kilka miesięcy spryskaj łóżko dziecka i meble środkiem roztoczobójczym. Zabawki i książki malca przechowuj w pudełkach i zamkniętych szafkach. W pokoju dziecka nie może być kwiatów doniczkowych ani akwarium dla ryb. Na ścianach nie powinno być tapet. Pod nimi bowiem mogą rozwijać się pleśnie, szczególnie w mieszkaniach małych i niskich. (K.P.)

Warto Wiedzieć

Kosmetyki z natury

Zdrowa i gładka skóra to nie tylko zaśluga stosowania doskonałych kosmetyków, to także wynik racjonalnego odżywiania.

Dzięki prawidłowo zestawionym produktom, które codziennie spożywamy, dbamy o zdrowie i dobre samopoczucie. Każdy, kto do codziennego menu włącza ok. 500 g świeżych owoców i warzyw, wzmacnia swój system immunologiczny i jednocześnie wspomaga proces regeneracji skóry.

Oto lista produktów, dzięki którym nasza cera będzie rozświetlona i gładka:

Ziemniaki. To popularne warzywo pomaga organizmowi w pozbywaniu się substancji toksycznych oraz działa moczopędnie. Ziemniaki są polecane wszystkim, którzy chcą pozbyć się cellulitu, popularnie zwanego skórka pomarańczową. Cenne witaminy i składniki mineralne znajdują się bezpośrednio pod skórka, dlatego ziemniaki należy gotować w mundurkach.

Marchew. Wzmacnia wrzók i nadaje cerze zdrowy wygląd. Kto codziennie chropie marchewki lub pije sok marchewkowy, może pochwalic się sokolim wzrokiem i piękną „opalenizną”. Dzieje się to za sprawą beta-karotenu - prowitamin A, której duża ilość zawarta jest w tym zdrowym warzywie.

Winogrona. Bogate źródło witamin A i C oraz pierwiastków śladowych, takich jak miedź i mangan. Dzięki tym naturalnym substancjom skóra staje się gładka.

Błonnik zawarty w skórce winogron przyspiesza wydalanie płynów, dlatego owoce są składnikiem wielu diet odchudzających. Czarne winogrona dzięki swojemu barwnikowi sprawiają, że skóra jest doskonale ukwiecona, poza tym wzmacniają ścianki żył.

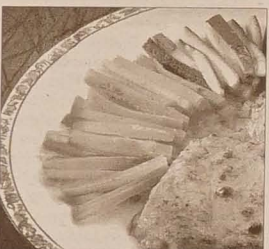
Ananas. Zawarty w owocach enzym przyspiesza rozkład białka i usuwanie substancji toksycznych z naszego organizmu. (INT)

Smaczno!

Ciełęcina w sosie winnym

Potrawę można przybrać groszkiem, kaparami i ugotowanymi lub usmażonymi na maśle warzywami.

SKŁADNIKI: 4 kotlety ciełece po



200 g każdy * 50 g masła * szalwia * 200 ml białego wina * mąka * sól i pieprz.

SPOSÓB PRZYZRZADZANIA: 1. Kotlety ponacinaj nożem wzdłuż brzoń, by nie deformowały się podczas smażenia. Bardzo dokładnie obtoczyc w mące. 2. Na dużej patelni rozgrzać masło i dodać szalwię. Zwiększyć ogień, włożyć kotlety i zrumienić z obu stron. 3. Połać winem i dusić na małym ogniu przez około 50 minut; w połowie duszenia kotlety odwrócić. 4. Gdy kotlety będą miękkie i sos zgęstnieje, potrawę doprawić do smaku solą i świeżo zmielonym pieprzem. 5. Kotlety wyłożyć na półmisek, połać sosem i zaraz podawać. (r)

mocne. Taką formę suszenia dobrze zniosą chociażby hortensje. Podobnie można postąpić z wrzosem czy ozdobną trawą pampasową. Dobrze jest jednak nalać na dno wazonu odrobine wody. Pomoże ona bowiem nie tylko utrzymać odpowiednie tempo suszenia, ale również wła-

Wszystkie opisane wyżej metody opierają się na suszeniu naturalnym. Niektóre jednak kwiaty (szczególnie te o delikatnych płatkach, jak na przykład bratki, cynie czy narcyzy) wymagają specjalnych środków wspomagających. Najlepiej sprawdza się tu mieszanka krzemionkowa

miast wykorzystywać tworząc z nich stroiki i bukiety. Jeśli bowiem są naprawdę dobrze wysuszone, można je dość długo przechowywać w tekturowych pudłach, wysycianych cienkim, miękkim papierem. Kwiaty nie powinny jednak leżeć zbyt długo, by się nie polały. W szczególności zamknięty kartonik rośliny raczej też nie wyblakną. Jedynym zagrożeniem mogą być tu tylko robaki. Nieproszonych gości nie musimy się jednak obawiać, jeśli do pudła włożymy środek na mole. (INT)

Sztuka suszenia kwiatów

ściwy kolor. Tak pozostawione rośliny schną zawychaj ok. 10 dni.

Gatunki o ciężkich kwiatach dobrze jest suszyć w pozycji leżącej (można je rozłożyć np. na starej gazecie). Ten jednak sposób czasami zawodzi. Takie suszki nie zawsze potem ładnie wyglądają. Bywa, że górna część łodygi wygina się, a sam kwiatek zwiesza główkę. Dlatego też lepiej takie rośliny suszyć na drucianej siatce rozpiętej na pudełku. Kwiaty przetykamy wówczas przez otwory w siatce w ten sposób, aby wystawała główka, a łodyżka swobodnie zwiisała po drugiej stronie. Tak suszyć możemy na przykład kwiaty ozdobnego czosnku czy też karczocha.

(choć można też wykorzystywać zwykły drobny piasek), którą wysypujemy do plastikowego pojemnika. Na wierzchu układamy kwiatki i delikatnie przysypujemy je kryształkami krzemionki. Pojemnik musimy teraz już tylko szczelnie zamknąć. Ten sposób suszenia jest zdecydowanie najszybszy. Suszki powinny być gotowe już po 2-3 dniach. Pamiętajmy jednak, że suszone w ten sposób kwiatki są dość kruche. Dlatego też wyciągamy je z pojemnika bardzo delikatnie, a do oczyszczenia ich z pozostałości na płatkach kryształków krzemionki czy ziarenek piasku używamy małego pędzelka.

Zasuszonych kwiatów nie musimy natych-



NIEKTÓRE GATUNKI MOŻEMY POZOSTAWIĆ W WAZONIE I POZWOLIĆ IM TU WYSCHNĄĆ

Sposobów suszenia kwiatów jest kilka. Wybieramy jednak ten, który będzie najodpowiedniejszy dla danego rodzaju roślin.

Najprostszym jest suszenie kwiatów metodą zielarską. Te rośliny, które się do tego nadają, można powiesić główkami do dołu. Taką formę suszenia świetnie znoszą na przykład pnąca, ostróżki, róże i makówki. Większe kwiaty podwieszamy pojedynczo. Drobne zaś powinniśmy związać elastyczną taśmą (dobrze sprawdza się tu taśma gumowa) w niezbyt duże paczki. Rozwieszamy je na drewnianym drucie, belce pod sufitem czy też na starej suszarce do bielizny. Najważniejsze, by rośliny wisiały w miejscu suchym i raczej nie nadmiernej wilgotności. Pamiętajmy też, żeby zapewnić swobodny przepływ powietrza pomiędzy poszczególnymi wiązkami (nie powinny one wisieć bliżej siebie niż w odległości ok. 25 cm). Tak rozwieszona rośliny schną w różnym tempie. Wszystko zależy od rodzaju kwiatów, gestości bukietów i temperatury otoczenia.

Niektóre gatunki możemy pozostawić w wazonie i pozwolić im tu wyschnąć. Oczywiście, dotyczy to tych kwiatów, których łodygi są dość

Telewizja

CZWARTEK 5 PAŹDZIERNIKA

■ TVP 1

5.45 Europa bez międy 6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Wiadomości skróty 8.35 Kawa czy herbata? 8.55 Był taki dzień 5 października 9.00 Uroczy zakątek - Jesień (film franc.) 9.25 Domowe przedszkole - Przyszła jesień 9.50 Lippy and Messy (j. ang. dla dzieci) 9.55 Teletubisie (s. anim.) 10.25 Kojak (s.) 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.05 27. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry 13.20 Bliziej natury - Projektowanie ekologiczne 13.45 Zamki kresowe Rzeczypospolitej - Jazłowice 14.25 My, wy, oni 14.50 Był taki dzień 5 października 15.00 Wiadomości 15.10 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.35 Kanał E - Postawy proekologiczne wobec środowiska na wsi 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teletyksen 17.20 Na celowniku (mag.) 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Zagubieni (film USA) 22.00 Miśka specjalna 22.45 Lososki! 23.15 Wiadomości 23.40 Był taki dzień 5 października 23.45 Vengo (film hiszpan.) 1.10 Kolory miasta - Warszawa 1.35 Kolory miasta - Barcelona 2.05 Był taki dzień 5 października.

■ TVP 2

6.20 Ocean Avenue (s.) 7.10 10 minut tylko dla siebie 7.35 Prawdziwe przygody profesora Thompsona (s.) 8.05 Na dobre i na złe (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Lokatory - Wstydlawa sprawa (s.) 11.30 McGregorowie - Medoty Pascoe'a (s.) 12.40 Grube dzieci

VENGO

85 min, Hiszpania 2000
TVP 1, czwartek 5. 10., godz. 23.45
Reżyseria: Tony Galif.
Występują: Antonio Canales, Orestes Villasan Rodriguez, Antonio Perez Dechent, Bobote, Juan Luis Corrientes i inni.



"Vengo", uhonorowane w 2001 r. Cezarem za muzykę, jest filmem o flamenco. Ale nie tylko – to także opowieść o życiu zamkniętej społeczności romskiej, o rządzących nią regułach, przywiązaniu do tradycji, trwałości więzi emocjonalnych. Akcja jest stosunkowo wąska, historia rozwija się dość wolno i niekiedy wydaje się tylko pretekstem do zaprezentowania muzyki i tańca przepelniających film, nadających mu rytm i charakter. Muzyka, która towarzyszy bohaterom, to pełna pasji i żaru odmiana flamenco, w której śpiewa się o ludziach, co umiera, bo Kochają zbyt mocno, o tragizmie osamotnienia, o namiętności i dumie. Współczesna Andaluza. Caco, przywódca bogatego cygańskiego rodu, nie może pogodzić się ze śmiercią ukochanej córki, Pepy. Próbuje ukończyć swój żal, organizując raz po raz huuczne festiwole rozbrzmiewające dźwiękami flamenco, topiąc rozpacz w winie, tańcu i śpiewie. Znajduje przy tym brata, którego jest właścicielem. Ojcowskie uczucia przelewa na swego upośledzonego bratanka, Diega, którego ojciec zabił w bóje członka rodziny Caravaca, konkurencyjnego cygańskiego klanu, i teraz, w obawie przed odwetem, musi ukrywać się w Maroku. Bracia zabitego Sandra pragną go pomścić. Nie mogą dopaść sprawcy, chcą się zemścić na jego synu, Diego. Caco staje przed nie lada dylematem: zakończyć czy kontynuować wojnę z sąsiednim klanem?

13.35 Miss World - gala finałowa 15.45 Program rozrywkowy 16.00 Panorama 16.20 Pogoda na piątek (s.) 17.10 Kopicuszek (s.) 17.40 Ulce kultury 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.00 Jeden z dziesięciu 19.30 Jestem 20.05 Trzeci do pary (film USA) 21.40 997 - Magazyn Kryminalny 22.30 Panorama 22.50 Biznes 23.15 Norymberga - ostatnia batalia Goeringa (film ang.) 1.00 Pałac Putina (film ang.) 1.55 W obronie prawa (s.).

■ TV KATOWICE

6.30 Echa dnia 6.50 Telekurier 7.20 Mistrzostwa Świata w szermierce Turyn 7.25 Książki z górnej półki 7.45 Aktualności 7.50 Kalendarz regionalny 8.00 Bliziej natury 8.48 Gość dnia 9.00 Muzea sztuki na świecie - Muzeum Gustawa Moreau w Paryżu 9.55 Reportaż Trójki 11.15 Gość dnia 11.45 Teletyki 12.10 Niepokonani 13.00 X wagon (mag.) 13.50 Nie udawaj Greka 14.15 Odlotowe pasje 14.45 Koncert tysiąca bełniarzy w Ostrodzie 15.00 Muzea sztuki na świecie - Muzeum Gustawa Moreau w Paryżu 15.55 To jest temat 16.10 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 25 lat temu... 17.00 Weschno klape - wszystko gra 17.50 Kronika miejska 18.00 Aktualności 18.40 Ludzie i sprawy 19.10 Kronika miejska 19.20 Uwaga! Weekend! - Informator kulturalny 19.50 TV Katowice zaprasza 21.00 Echa dnia 22.15 Plus minus 23.15 Mistrzostwa Świata w szermierce - Turyn 23.20 Patrol 3 23.50 Wokół Pacyfiku z Michałem Palinem 0.40 Ojczyzna (film ang.) 2.30 Zaulek cudów (film meksykański).

■ POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! 6.50 Adam i Ewa (s.) 7.25 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 8.25 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 9.30 Halo! Kasa! 10.35 Mój wstrętny, tusty narzeczony (s.) 11.35 Samo życie (s.) 12.25 Oko na miasto 12.55 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Rodzina zastępcza (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja 16.30 Oko na miasto 17.00 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.20 Grasz, czy nie grasz (pr. rozryw.) 21.20 Fala zbrodni (s.) 22.25 Co z tą Polską? 23.25 Gorzka miłość (s.) 23.55 Biznes Wydarzenia 0.20 Na jeden temat... z Joan Rivers 0.50 Dziewczyny w bikini (quiz) 2.50 Love TV 4.20 BoomBox (pr. muz.).

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 AZ-kwiz Junior 9.30 Podróż po Malezji (dok.) 10.00 Wiadomości 10.05 Rodzina Horaków (s.) 11.00 Wszystko party (talk show) 11.30 Ogród to zabawa (mag.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Ćwiczy z TVC 13.40 Czy mnie zechcecie? (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Pod pokrywką (mag.) 14.30 Słynne zbrojce historie (s.) 15.30 Simpsonowie (s.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole 16.30 Meduza (lista przeb.) 17.00 Sprawa dla reporterki (pr. publ.) 17.30 AZ-kwiz 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy 18.30 Mieszkań - to sztuka (mag.) 18.50 Stop 18.56 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 Osuści (s.) 21.00 Przech nowy próg (pr. cykl.) 21.30 Bananowe ryby (talk show) 22.00 Poker (mag.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 22.55 Prognoza pogody, sport 23.05 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 23.10 40 lat Porty (pr. muz.) 23.45 Magazyn historyczny 0.15 Dwóch przyjaciół, dwa losy 1.15 Kinoboks 1.40 Simpsonowie 2.00 AZ-kwiz.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Problemy rodzinne (mag.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz 11.55 Czeskie głowy 12.00 Euronews 13.05 Reporterzy TVC 13.35 Kultura w regionach 14.00 Historie żelaznej kurtyny (pr. cykl.) 14.20 Historie z manęzy 14.30 Jaskiniowiec (s. anim.) 14.55 Labirynt 15.25 Nautka jest zabawna (mag.)

15.50 Skarby świata (s. dok.) 16.05 Telewizyjny uniwersytet 16.20 Prywatne muzea (mag.) 16.30 O języku czeskim 16.50 Planeta Nauka 17.15 Zachmurzenie ziemne (pr. cykl.) 17.30 Telewizyjny klub nie słyszących (mag.) 18.00 Kinoboks (mag.) 18.30 Magazyn folklorystyczny 18.55 Poradnik zdrowoty 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Blok programów sportowych 19.45 Stop 19.50 Ćwiczy z TVC 20.00 I znowu Opera zebrała (dok.) 20.55 Na pływalni z... (talk show) 21.20 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 21.35 Klub Filmowy: Barry Lyndon (film br.) 0.30 Film o filmie Underworld: Evolution 0.45 Koncert gitarzysty Vladimira Mikulí 1.20 Świat świątek 1.30 Słowa na niedzielę 1.35 Sportowiec świata: Celtic kontra Rangers 2.25 Blok programów sportowych.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Szpital Dobrej Nadziei (s.) 9.30 Columbo (s.) 11.00 Bianca - Droga do szczęścia (s.) 11.55 To morderstwo, napisała (s.) 12.50 JAG (s.) 14.00 Dziewczyny Gilmore'a (s.) 15.00 Poszukiwaczce skarbów (s.) 15.55 Ostatni świadek (s.) 16.50 Medicopter 117 (s.) 17.55 Kobra 11 (s.) 18.45 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.20 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.10 Tele-Tele (pr. sat.) 22.50 Schimanski: Tajemnica Golema (film niem.) 1.05 Szybka wygrana 2.00 Złotka.

■ PRIMA

6.30 St Tropez (s.) 7.30 Scooby i Scrapy Doo (s. anim.) 8.00 Szansa bez granic (pr. roz.) 9.00 Niepokornomilna Lucia (s.) 9.55 Dzika kotka (s.) 10.55 5 kontra 5 (pr. roz.) 11.50 Extra (mag.) 12.20 Siódme niebo (s.) 13.15 Krok za krokiem (s.) 13.45 E/R (s.) 14.45 Komisarz Rex (s.) 15.45 Hunter (s.) 16.50 Diagnosta morderstwo (s.) 17.50 5 kontra 5 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 19.00 Wiadomości, sport 19.20 Extra (mag.) 19.50 Wiadomości, prognoza pogody 19.55 Wieży rodzinne (s.) 21.10 Incognito (pr. roz.) 22.20 Zabójcze umysły (s.) 23.15 Specjaliści (s.) 0.15 Pęta małżeństwa (film USA) 1.55 Zapytaj o przyszłość.

PIĄTEK 6 PAŹDZIERNIKA

■ TVP 1

5.45 Wielkie sprzątanie 6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Wiadomości skróty 8.35 Kawa czy herbata? 8.55 Był taki dzień 6 października 9.00 Słobs (film austral.) 9.25 Jedynecka - Kraina śmiechu 9.55 Teletubisie (s. anim.) 10.25 Kojak (s.) 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.05 Faceli do wzięcia - Sprawa honoru (s.) 13.30 Zagubieni (s.) 14.15 Wielki świat małych odkrywców - Znowu rodzimy po ludzku 14.35 AAAabsolutnie każdą prądź 14.50 Był taki dzień 6 października 15.00 Wiadomości 15.10 Zagubieni (s.) 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teletyksen 17.20 Na celowniku (mag.) 17.35 Savannah (film USA) 18.30 Sąsiedzi - Przygoda w Hoszówce (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Agent Cody Banks (film USA) 22.05 Ring (pr. kultur.) 22.50 Zagadka tamaryndowego drzewa (film ang.) 0.55 Był taki dzień 6 października 1.00 Na Zachodzie bez zmian (film USA) 3.05 Był taki dzień 6 października.

■ TVP 2

6.20 Ocean Avenue (s.) 7.10 10 minut tylko dla siebie 7.35 Prawdziwe przygody profesora Thompsona (s.) 8.05 Na dobre i na złe (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Lokatory - Kocha, nie kocha (s.) 11.35 McGregorowie - Decyzja Kathleen (s.) 12.40 Pioraczki (film dok.) 13.35 Allo, Allo (s.) 14.00 Super czy talent - mówią gwiazdy 14.20 Dubidu (pr. muz.) 15.10 Wiedźmy - Jak struś z psem (film pol.) 16.00 Panorama 16.20 Potęga miłości (film USA) 17.55 Eksperymenty życia 19.00 Kabaretowa scena Dwójki - 10 lat Grupy Rafała Kniuty 20.00 Podróż z żartem - Chiny 21.00 Pogoda na piątek (s.) 21.50 Bezradnik przeciętnego Polaka - Jak przyjąć gości i jak się ich pozbyć

22.30 Panorama 22.50 Biznes 23.20 Obsesa (film USA) 1.10 Wiedźmin - Dzieciństwo (s.) 2.05 Płock (pr. muz.).

■ TV KATOWICE

6.30 Echa dnia 7.23 Mistrzostwa Świata w szermierce 7.25 Książki z górnej półki 7.45 Aktualności 7.50 Kalendarz regionalny 8.00 Historia zapisana w lasach 8.05 Ewangelia na dachach 8.48 Gość dnia 9.00 Ekscytrycy (film franc.) 9.55 Reportaż Trójki 10.50 Telekurier 11.15 Gość dnia 11.45 Program publicystyczny 12.15 Niezła jazda 13.00 Miśka Gryf 13.50 Wierze, wątpię, szukam 14.15 To jest temat 14.45 Bitwa o zamek - najład na Kłiczów 15.00 Ekscytrycy (film franc.) 15.55 Odlotowe pasje 16.10 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Ślązaka portret własny 17.05 Magazyn kulturalny 17.50 Kronika miejska Zabrze 18.00 Aktualności 18.40 Czwarata władza (pr. public.) 19.10 Wieci i godki śląskiej czelodki (pr. muz.) 19.50 Kronika miejska 19.55 TV Katowice zaprasza 20.00 Telekurier 20.15 Niezła jazda 21.00 Echa dnia 21.45 Aktualności 22.15 Plus minus 23.15 Mistrzostwa Świata w szermierce Turyn 23.20 Uwierz w dokument: „Szczarolap”, „Bieszczadzkie ikony” 0.20 Życie przez śmierć (film franc.) 1.15 Lincoln (film USA) 2.05 Dezertery (film ang.).

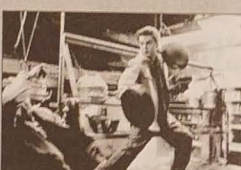
■ POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! (pr. muz.) 6.50 Adam i Ewa (s.) 7.25 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze 8.25 Gra w ciemno 9.25 Halo! Kasa! 10.30 Roseanne (s.) 11.05 Benny Hill (s.) 11.40 Samo życie (s.) 12.25 Oko na miasto 12.55 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Ale się kręci - Najmilszy dzień w roku (film pol.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja

AGENT CODY BANKS

105 min, USA 2003

TVP 1, piątek 6. 10., godz. 20.20
Reżyseria: Harald Zwart.
Występują: Frankie Muniz, Hilary Duff, Angie Harmon, Keith David, Cynthia Stevenson, Arnold Vosloo i inni.



Wczesnym rankiem Cody Banks mknął ulicami Seattle do szkoły. Przemyka między samochodami na swojej deskorolce. Wtem, na stryminym zjeździe, miją go pedzące tyłem auto. W środku stającego się samochodu siedzi mały chłopczyk. Maszyna przetacza się przez zatłoczone skrzyżowania, tylko cudem unikając zderzenia. Cody decyduje się szybko i zaczyna pościg. Dogania rozpędzone auto i zatrzymuje je w ostatniej chwili. Zanim przerażona matka dziecka i przechodnie dobiegną, wybacza rozpływając się w tłumie. 15-letni Cody należy do supertajnej grupy agentów specjalnych. Pod pozorem wakacyjnego obozu chłopak wziął udział w szkoleniu prowadzonym przez CIA, poznając wszystkie arkaana zawodu szpiega. Prawdy o swym synu nie zna nawet rodzice Cody'ego. Zakonspirowany nastolatek czeka na swoje pierwsze zadanie. Kiedy kontaktują się z nim agenci CIA, chłopak wpada w euforię. Marzą mu się niebezpieczne misje w odległych krańcach świata. Ale szef agencji wywiadówczy ma dla Cody'ego inne zadanie. Ma się zbliżyć do Natalie Connors, pięknej nastolatki, której ojcem jest wybitny naukowiec, zajmujący się nanotechnologią. CIA podejrzewa, że doktor Connors współpracuje z pewną organizacją podejrzaną o działalność terrorystyczną. Dzięki znajomości z Natalie chłopak ma zinfiltrować tę organizację i dobrać do naukowca.

16.30 Exclusive 17.00 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Ace Ventura, psi detektyw (film USA) 21.15 Zamieszamy się znanymi (reality show) 22.20 Nieustraszeni (film USA) 23.25 Biznes Wydarzenia 23.50 Warszawski Międzynarodowy Festiwal Filmowy 0.00 Candyman (film USA) 2.00 Dziewczyny w bikini (quiz) 4.00 Love TV.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Wierze, wątpię, szukam 9.15 Ranczo pod Zieloną Słodką (s.) 9.45 Czy mnie zechcecie? (mag.) 10.00 Wiadomości 10.05 Brat przesyłany (film czes.) 11.30 Czarne owce (pr. publ.) 12.00 Wiadomości 12.30 Kolory życia (mag.) 13.30 Bananowe ryby (talk show) 14.00 Wiadomości 14.05 Nasza wieś (mag.) 14.25 Program dla miłośników muzyki (dla dzieci) 15.00 13 komnata Stanisława Filera 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Wiadomości 16.05 „Tykaldko” (dla młodzieży) 16.31 Niefortuna czarownic (s.) 17.00 Nie mam pracy 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy 18.30 Nie wahaj się i kręć! (pr. roz.) 18.56 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 Panoptikum miasta Pragi (s.) 21.10 11 komnata Libény Hlinkovej 21.45 Talk show Jana Krausa 22.30 Wydarzenia, komentarze 22.55 Prognoza pogody, sport 23.05 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.10 Ally McBeal (s.) 23.10 Detektywy (film fr.) 1.25 Pod pokrywką 1.45 AZ-kwiz 2.10 Simpsonowie.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.35 Na tropie (mag. krym.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czeskie głowy 12.00 Euronews 12.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 12.45 Sprawa dla omdnia 13.05 Exit 316 (mag.) 13.25 Klęki (dla dzieci) 13.35 Bajka 14.40 Meduza (lista przeb.) 15.15 i znowu Opera zebrała (dok.) 16.10 Przygotuj nauki i techniki 16.35 Kramy w podróży (pr. cykl.) 17.35 Babilon (mag.) 18.00 Młoc Błoc (mag.) 18.30 Styl (mag.) 18.50 Wiadomości w języku migowym 19.05 Magazyn Ligi Mistrzów 19.30 Broń się! (mag.) 19.45 Euronews 20.00 Cudowna planeta: Niedźwiedzie - lista szpiegowo 20.55 Piękne zguby (talk show) 21.25 U nas w Europie 21.55 Gra - nie gra (pr. muz.) 22.50 Black Books (s.) 23.15 Gorączka letniej nocy 0.35 The Rasmus (koncert) 1.55 Oceńcy (s.) 2.45 Nareszcie jestem sobą.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Szpital Dobrej Nadziei (s.) 9.30 Columbo (s.) 11.30 To morderstwo, napisała (s.) 12.30 Bianca - Droga do szczęścia (s.) 13.25 JAG (s.) 14.20 Lenssen i spółka 13.50 Dziewczyny Gilmore'a (s.) 15.50 Léa Parker (s.) 16.50 Medicopter 117 (s.) 17.50 Kobra 11 (s.) 18.45 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Grunt to rodzina (film fr.) 21.50 Gruby i chudy (film USA) 23.45 Prawo i bezprawie (s.) 1.00 Szybka wygrana 1.55 Rodzina na zamówienie (film niem.).

■ PRIMA

6.30 St Tropez (s.) 7.30 Scooby i Scrapy Doo (s. anim.) 8.00 Szansa bez granic (pr. roz.) 9.00 Niepokornomilna Lucia (s.) 9.55 Dzika kotka (s.) 10.55 5 kontra 5 (pr. roz.) 11.50 Extra (mag.) 12.20 Siódme niebo (s.) 13.15 Krok za krokiem (s.) 13.45 E/R (s.) 14.45 Komisarz Rex (s.) 15.45 Hunter (s.) 16.50 Diagnosta morderstwo (s.) 17.50 5 kontra 5 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 19.00 Wiadomości, sport 19.20 Extra (mag.) 19.45 Wiadomości, prognoza pogody 19.50 Losowanie loterii Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 20.00 5 - wygra 5 milionów 19.55 5 kontra 5 - wygra 5 milionów (pr. roz.) 21.10 Szale! (pr. roz.) 22.25 Kod dostępu (film USA) 0.26 Losowanie loterii Euromilijony 0.25 Złotka z miłości (film niem.) 2.20 Zapytaj o przyszłość.



Dnia 6 października obchodzą 55. rocznicę ślubu nasi Kochani Rodzice i Dziadkowie
PAWEŁKA i KAROL CIEŚLARKOWIE
z Nieborów
Dużo zdrowia, pogody ducha i błogosławieństwa Bożego w dalszych latach żyćzą najbliżsi.
GL-468



Dnia 5. 10. obchodzi swój znaczny jubileusz 60 lat
TADEUSZ KOLATEK
z Orłowej Lutyni
Życzenia wszystkiego najlepszego, zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego żyćzą żona Elżbieta, Renata z mężem, Irenka z mężem oraz wnuki Kasia, Jurek, Tomasz, Kasia i Lucinka.
W tym roku upłynęło również 45 lat, kiedy to pan Tadeusz rozpoczął pracę w dziedzinie napraw i strojenia instrumentów muzycznych. Z tej okazji życzymy dużo siły, optymizmu i zadowolenia z wykonanej pracy.
GL-469

Kronika Rodzinna



Kochała nas, była kochana i nigdy nie będzie zapomniana.
Dnia 4 października minęła 1. rocznica śmierci naszej Kochanej
śp. HELENY MARTINKOWEJ
z Oldrzychowic
O chwilę wspomnień proszą mąż i córki z rodzinami.
GL-481



W głębokim smutku pogrążeni wiadomiamy wszystkim krewnych i znajomych, że dnia 3. 10. 2006 zmarła w wieku 93 lat nasza Kochana Matka, Teściowa, Babcia i Ciocia
śp. ANNA EDEROWA
zamieszkała w Stonawie
Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w poniedziałek 9. 10. 2006 o godz. 13.00 z kościoła katolickiego w Stonawie. W smutku pogrążona rodzina.
RK-168



W głębokim smutku pogrążeni wiadomiamy wszystkim krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 3. 10. 2006 zmarła po krótkiej i ciężkiej chorobie w wieku 60 lat nasza Kochana
śp. WANDA LISZOKOWA
z domu Czerner,
z Karwiny Nowego Miasta
Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek 6. 10. 2006 o godz. 13.00 w sali obrzędów pogrzebowych w Karwinie Mizerowie. W smutku pogrążona rodzina.
RK-167

PRZED NAMI 3. KONKURS GWARY CIESZYŃSKIEJ Ocalić skarbnicę gwary

REGION (mro) – PZKO i jego Sekcja Ludoznawcza na czele z Leszkiem Richterem oraz Górnosłański Oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Katowicach organizują 3. edycję konkursu gwary pn. „Po cieszyńsku po obu stronach Olzy”. Konkurs adresowany jest przede wszystkim do młodzieży Ziemi Cieszyńskiej po obu stronach Olzy.

Tegoroczna organizacja przesłuchań i koncertu finałowego konkursu propagującego gwary cieszyńską przypadła stronie polskiej (w ub. roku przesłuchania miały miejsce w Polskim Gimnazjum w Cz. Cieszynie, rok wcześniej – w Cieszynie). Przesłuchania uczestników III edycji konkursu odbywać się będą w dniach 7-8 listopada br. od godz. 10 w Miejskim Domu Kultury w Czechowicach-Dziedzicach przy ul. Niepodległości 42. Koncert finałowy laureatów konkursu zaplanowano na 16 listopada tamże o godz. 12.00. Karty zgłoszenia uczestnictwa w kon-

kursie przyjmowane będą do dnia 25 bm. przez ZG PZKO. Uczestnikami konkursu mogą być dzieci w wieku przedszkolnym, uczniowie szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych oraz uczestnicy zajęć placówek kulturalno-oświatowych. Każdy z uczestników konkursu wygłasza jeden (3-minutowy – przedszkolaki, a 10-minutowy pozostali uczestnicy) tekst mówiony prozą lub wierszem. Tekst musi być wygłoszony czystą gwara cieszyńską bez obcych naleciałości. Organizatorzy liczą na teksty o tematyce historycznej, opisującej autentyczne wydarzenia z przeszłości, tradycyjne obrzędy ludowe, liczyć się będzie także autentyzm stroju ludowego, w którym uczestnicy się zaprezentują. Te aspekty występu będzie oceniać jury z udziałem m.in. prof. **Daniela Kadłubca**.

Organizatorzy nie wykluczają w przyszłości udziału w konkursie osób dorosłych.

W sobotę »Serce Europy«

TRZYNIEC (wak) – Koncert pn. „Serce Europy”, który odbędzie się w najbliższą sobotę na Placu Wolności w Trzyniecu, to połączenie dobrej zabawy oraz kwesty na rzecz dzieci niepełnosprawnych z pogranicza czesko-słowacko-polskiego. Patronat nad imprezą objął piosenkarz **Jarek Nohavica**, a przebiegać będzie pod auspicjami **Antoniego Sadowskiego** oraz **Ivana Nejeschleba**, konsulów generalnych Konsulatów Generalnych Polski i Słowacji w RC. Organizatorami imprezy są miasto Trzinec oraz agencja Petarda Production, głównymi partnerami – Huta Trzyńska i Moravia Steel oraz trzyniecka spółka „Walmark”.
- Pieniądże od sponsorów, 100 tys. Kč, przekazane będą dziecięcym placówkom opiekuńczo-edukacyjnym w Trzyniecu zarządzanym przez miasto – poinformowała „GL” **Věra Palkovská**, wiceburmistrz trzynieckiego ratusza.

- Przeznaczone zostaną na zakup specjalnego łóżka umożliwiającego pracę z osobą niepełnosprawną oraz wybudowanie kącika zabaw w ogrodzie Ośrodka Pielęgnacyjno-Edukacyjno-Wychowawczego „Radość” przy ul. Čapka. Podczas sobotniej imprezy sprzedawane będą również płyty DVD Jarka Nohavicy, który z każdej sprzedanej sztuki przekaże na ten cel 50 Kč.
Początek sobotniego koncertu zaplanowano na godz. 18, kiedy wystąpi zespół „Aspekt”, główny program rozpocznie się półtorę godzinę później (19.30). Wystąpią w nim m.in. piosenkarze **Ewa Farna**, **Petr Bende**, **Peter Nagy**, **Láda Krížek** oraz **Helena Zetová**. Imprezę zakończy pokaz sztucznych ogni. Ceny biletów są symboliczne, po 20 Kč.
Dodajmy, że w pierwszych dwóch edycjach „Serce Europy” wzięło udział ponad 5 tys. słuchaczy.

Panu
TADEUSZOWI KOLATKOWI
członkowi MK PZKO w Nowym Boguminie, długoletniemu i zasłużonemu dyrygentowi bogumińskiego chóru „Preludium” najserdeczniejsze życzenia z okazji 60. urodzin składają członkowie zarządu Koła i dawni chórzyci.
GL-487

Dnia 5 października mają 5. rocznicę zgonu
śp. HENRYKA BIELESZA
z Boconowic
O chwilę wspomnień i cichą modlitwę prosi córka Anna z rodziną.
GL-489

Go w kinach
KARWINA – Centrum: Po rozum do mrońków (5, 6, godz. 15.30, 17.45); Sky Fighters (5, 6, godz. 20.00); Reflex: Miami Vice (5, 6, godz. 17.00, 20.00); Ek Tommy's Inferno (5, 6, godz. 19.00, nie: 18.30).

DOMY RODZINNE – SPRZEDAŻ
Dom rodzinny w Cz. Cieszynie - centrum, 6+2, podpiwniczony, sieć inż., po rekonstrukcji, odpowiedni jako siedziba firmy. Cena do uzgodnienia. 777 074 552.
Dom rodzinny w Trzyniecu, ul. Frydeckiej, po całkowitej rekonstrukcji, odpowiedni do celów komercyjnych. Cena do uzgodnienia - 3,2 mil. Kč. 777 077 277.
Dom rodzinny w Trzyniecu Cz. Płużnicowice, spokojne miejsce z widokiem na Beskidy, dobry dojazd. Cena 2,3 mil. Kč. 777 077 277.
Ciepła ogrodnia w Trzyniecu, Podlesiu, w bardzo dobrym stanie, w spokojnej okolicy. Cena 650 tys. Kč. 777 077 277.
GARAŻE – SPRZEDAŻ
Garaż w Trzyniecu Borku. Cena 80 tys. Kč. 777 074 552.
Garaż w Cz. Cieszynie, ul. U Mlekarzy. Cena 105 tys. Kč. 777 074 552.

OBIEKTY KOMERCYJNE
Obiekt komercyjny z parcelą w Cz. Cieszynie - Żuków C, suterenka ok. 140 m², parter z wystawą sklepową ok. 270 m², dobry dojazd, parking, rampa. Możliwość wynajęcia części obiektu. Czynny do uzgodnienia. 777 077 277.
Ofertujemy kancelarie różnej wielkości w centrum Cz. Cieszyna. 777 077 277.

PARCELE
Ofertujemy parcelę w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów. 606 757 577.
MIESZKANIA – OFERTY
Mieszkanie 1+1, Cz. Cieszynie - Osiedle ONV, spokojne miejsce blisko centrum. Cena do negocjacji 425 tys. Kč. 777 077 277.
Mieszkanie 3,5+1, Cz. Cieszynie - Osiedle ONV, przestronne, cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Mieszkanie własność 3+1, Cz. Cieszynie, ul. Frydeckiej, po rekonstrukcji. Cena 680 tys. Kč. 777 077 277.
Mieszkanie 4+1+balkon, Cz. Cieszynie, ul. Cárkowskiej, przestronne, ładne. Cena 470 tys. Kč. 777 074 552.
Wyspajem mieszkanie 2+1, Cz. Cieszynie, ul. Úvoz, na dłuższy okres czasu. 777 077 277.
Dla klienta z gotówką poszukujemy mieszkania w Cz. Cieszynie centrum. 777 077 277.

Przebiega państwo sprzedasz lub wynajmiesz mieszkanie? Korzystajcie z naszych usług. Czekamy na oferty.
Ofertuje:
Jan Czernek
558 711 842
606 757 577
777 077 277

Go na antenie
POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek: 18.20.
POLSKIE AUDYCJE: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzinec 105,3 m, po-pt: 19.00, nie: 18.30.
Go w terenie
KANCELARIA KP – zaprasza na kolejne posiedzenie Rady Przedstawicieli KP w czwartek 12. 10. o godz. 16.00 w siedzibie Kongresu Polaków w RC (Komenskiego 4, Cz. Cieszynie).
STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ POLSKIEJ KSIĄŻKI – organizuje wycieczkę na 10. Targi Książki w Krakowie w czwartek 19. 10. Odjazd z Cz. Cieszyna o godz. 8.00 – powrót około 20.00. Koszt wycieczki 300 Kč (członkowie SPKK 250 Kč) – przejazd, ubezpieczenie, wejście na targi. Zgłoszenie

nia do 10. 10., tel. 596 312 477; e-mail: legowicz@rka.cz; Klub Polskiej Prasy i Książki, ul. Čapka 7, Cz. Cieszynie.
NIEBORY – MK PZKO zaprasza na Jesienne spotkanie 7. 10. o godz. 15.00 do Domu PZKO w Nieborach. W programie przeleka p. Stanisława Grzegorza pt. „Ziololectnictwo, leczenie stawów, mięśni i kregosłupa. Po przeleki pieczenie placzków z ziemiaków”.
OLBRACHCICE – MK PZKO zaprasza w czwartek 12. 10. o godz. 17 do Domu PZKO na zebranie przedwyborcze, na którym zaprezentują się kandydaci do wyborów komunalnych z listy Coexistentia-Wspólnota i kandydaci z innych list.
PIOTROWICE KOŁO KARWINY – MK PZKO zaprasza 7. 10. o godz. 15.00 do Domu PZKO w Piotrowicach na strykwkę i mityng przedwyborczy z udziałem kandydatów Ruchu Politycznego Coexistentia-Soužití-Wspólnota startujących w wyborach komunalnych.
KARWINA NOWE MIASTO – zaprasza 7. 10. o godz. 16.00 do świetlicy Koła na spotkanie klubowe połączone ze smażeniem strykwów. W programie występ przedszkolaków z Karwiny Frysztatu.
SUCHA GÓRNA – MK PZKO zaprasza na „Wykopki” 7. 10. o godz. 16.00 do sali Domu Robotniczego. W programie występ dzieci szkoły i przedszkola oraz zespół „Błędowanie”.
PTTS „BŚ” – informuje, iż odjazd autobusu na wycieczkę Lutiśka – Kotrčina Lička 7. 10. o godz. 7.00 z Karwiny, 7.20 z Cz. Cieszyna, 7.35 z Trzynieca (Slovan), dalej co 5 min z Wędrzyn, Bystrzycy, Grodku, Jablonkowa i Mostów. Są wolne miejsca, zgłoszenia jak najprędzej podawać pod nr. tel. 558 352 390.
ROPICA – z okazji 200. rocznicy poświęcenia kościoła parafialnego pw. Zwiastowania Najświętszej Marii Panny i św. Katarzyny w Ropicy organizatorzy zapraszają w niedzielę 8. 10. o godz. 9.00 na otwarcie wystawy okolicznościowej na plebani. Wystawa czynna 9-13. 10. o godz. 9-12 oraz 16-19. Dnia 8. 10. o godz. 14.00

Mezdygeneracyjny Uniwersytet Regionalny zaprasza na wykład
prof. dr hab. IDZI PANICA
pt. „Plastowie cieszyńscy”
w Auli Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszynie w czwartek 5. 10. o godz. 16.00.

mecz piłki nożnej na boisku w Ropicy. Po meczu spotkanie przy ognisku w ogrodzie za plebanią. Główna uroczystość 14. 10. o godz. 14.00 – koncert w kościele: „Śtywarův dětský pěvecký soubor”, „Halevaj-Když Bůh dá”, „Soubor 3+1”, Chór PZKO „Gudulan-Ropica” oraz dzieci szkoły i przedszkola. 15. 10. o godz. 10.00 msza św. w obecności Ojca Biskupa Mons. Františka Lobkovicza, bierzmowanie.

Wystawy
GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO, Biała Galeria: do 29. 10. wystawa obrazów Stanisłava Halíka „Malowanie do kwadratu”. Spotkanie z autorem odbędzie się w piątek 27. 10. o godz. 18.30. Otwarte po-pt: 9-15 po zgłoszeniu na portierni TC.
▲ Duża Galeria: do 29. 10. wystawa „Miesto i teatr”, organizuje agencja artystyczna Foibus. Otwarte po-pt: 9-15 po zgłoszeniu na portierni TC.
ARTYSTYCZNA SZKOŁA PODSTAWOWA, Karwina, ul. Čajkowskiego: do 31. 10. wystawa Dariny Krygield „Ilustracje dla dzieci”.
SALA MÁNESA, DK Karwina: do 6. 10. wystawa obrazów i plastyk Oldřicha Kodeša. Otwarte wt, pt: 9-17; so: 10-18.
MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ – sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszynie, Hlavní tř. 3: ekspozycja stała „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”; do 31. 12. wystawa „Prochaska drukarnia, zał. 1806”. Czynne wt-pt: 8-16; so-nie: 13-17.

▲ PARK ARCHEOLOGICZNY, Kocobędz Podobora: do 31. 10. otwarte wt-pt (na zamówienie), so-nie: 9-16 bez zamówień (ostatnie zwiedzanie z przewodnikiem o 15, so i nie bez zamówienia). Wstęp z przewodnikiem min. 10 osób w każdej pełnej godzinie. Tel: 558 711 866.
▲ MUZEUM TRAGEDII ŻYWIOTCIEKIEJ, Hawierzów Żywocice: do 15. 10. historyczna wystawa „Drewniane kościoły w Cieszyńskim”. Otwarte wt-pt: 8-16, so-nie: 13-17.

Go za Olzą
MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO, ul. Regera 6, Cieszynie: stała ekspozycja prac Andrzeja Szewczyka; w Galerii Wystaw Czasowych ekspozycja „Cieszynie przed stu laty. Manewry cesarskie 1906”.
WIEŹA PIASTOWSKA I ROTUNDA ŚW. MIKOŁAJA: czynna codziennie 9-19.
GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3 Maja 11, Bielsko-Biała: do 15. 10. wystawa „Shadows of humor. Przykra sprawa – czeska wystawa”, pokaz sztuki z Czech i Słowacji. Czynna wt-nie: 10-18.
UWAGA. ZMIANA LOKALU!
- Spotkanie klubu „S” odbędzie się 8. 10. o godz. 16.00, NIE u Dołceja w Cz. Cieszynie, ale w lokalu hotelu Piast, salonik 108. Serdecznie zapraszamy wszystkich samotnych do wspólnej zabawy. Janka i Milan. GL-480

Nad źródłem Olzy

W piękną jesienną sobotę 9 września br. pojechaliśmy autobusem z Nawisza przez Bukowiec, Jasnowice na wzgórze Koczy Zamek, skąd rozciąca się wspaniały widok. Jak która góra zwie się dównie, opowiedział kierownik wyprawy Władysław Kristen, który powitał m.in. grupę Macierzy Cieszyńskiej z Polski pod kierownictwem inż. Józefa Swakonia oraz zastępcy inspektora do spraw kultury i sportu Janusza Waszuta.

Po oficjalnym zaznajomieniu się z terenem grupa spawalnictwa – turystyczna udała się piechotą niebieskim szlakiem na Gańczorkę, a część seniorów z wnukami podjechała za pozwoleniem nadlesnictwa 500 m pod Gańczorkę i spacerkiem wspiniała się do źródła. Spotkanie grup przy źródle miało uroczystą oprawę. Młode dziewczyny z zespołu „Mała Jetelinka” grały na skrzypkach, a wszyscy razem zaśpiewaliśmy kilka najbardziej

znanych pieśni: „Płyniesz Olzo” czy „Ojcowski dom”. Siedliśmy na pniach świeżo wyrąbanego kawałka lasu, przyjemnie grzejąc się w słońcu, ale czekała nas jeszcze jedna mała atrakcja. Pojechaliśmy do Istebnej, gdzie w barze naprzeciw schroniska młodzieżowego „Zaolzianka” podawano dania śląskie – bigos, flaczki, barszcz i piwo. Nie udało nam się rozleniwiać po posiłku, gdyż pojawiła się wycieczka zakładowa, która wylądowała ze swego autokaru aparaturę nagłaśniającą i wadziere rozpoczeli zabawę pt. finał gryzobrania. W rytmie muzyki pod odbyła się prezentacja grzybów. Okazy mieli niezłe.

Było miło i ciekawe, nie ostatni raz zawitamy w te strony. W planie jest oznaczenie miejsca, gdzie wytryska źródło Olzy, przez posadzenie lipy, by nawet samotny turysta mógł odnaleźć to piękne miejsce. Dziękujemy organizatorom. (H. S.)

Muzyka Sakralna w Olbrachcicach

Parafia Rzymskokatolicka przy nowym kościele parafialnym w Olbrachcicach zorganizowała w niedzielę 24 września br. pod patronatem proboszcza ks. Mirosława Kazimierza i kierownika festiwalu Władysława Steca IV edycję Festiwalu Chórów Kościelnych Śląska Cieszyńskiego.

W programie festiwalowym uczestniczyły nie tylko zespoły wokalne. Niepłynię go również znakomita orkiestra symfoniczna Kościoła Braterskiego w Suchej Górnej pod kierownictwem Tadeusza Danela i światowej sławy harfistka, Prezes Polskiego Towarzystwa Harfowego, Ewa Jaślar-Walicka. Koncert festiwalowy rozpoczął uroczyste Chór Kościelny „Laudamus” z kościoła św. Alberta w Trzyńcu, z dobrym akompaniamentem organ pod kier. Eugeniusza Worka, uroczystym repertuarem pieśni sakralnych, nie często śpiewanym w naszych chórach kościelnych. Soczyste brzmienie chóru mieszanego na te organ wprowadziło słuchaczy w klimat śpiewanej modlitwy i muzyki godnej najwyższego uznania.

Rzadko w kościele katolickim można usłyszeć orkiestrę symfoniczną, wykonującą samodzielnie repertuar instrumentalny bez zespołu wokalnego. Zespół Kameralny Kościoła Braterskiego T. Danela świetnie też i z wielkim wyczuciem akompaniował swojemu tenorowi. Swoją półgodzinną występ krótkich utworów kameralnych orkiestra wykonała po mistrzowsku, profesjonalnie, z wielką kulturą muzyczną, szczególnie jeśli chodzi o

ostatni utwór, grany techniką pizzicato (bez smyczków), którym zachwyciła słuchaczy.

Wielką niespodzianką koncertu festiwalowego był występ harfistki Ewy Jaślar-Walickiej, która wykonała swoją repertuar na 46-ciosturkowym instrumencie króla Dawida w formie koncertu wychowawczego. Większość słuchaczy miała możliwość po raz pierwszy w życiu usłyszeć delikatne brzmienie wzniosłej muzyki harfy, najstarszego instrumentu szarpanego. Występ harfistki przyjęła publiczność z wielkim uznaniem i podziwem. Swym sztętnem wzbogaciła sakralną muzykę festiwalu. Ostatnie słowo „zreformowanego” IV Festiwalu Chórów Kościelnych wyśpiewał Polski Zespół Śpiewaczy „Hutnika”. Jako chór reprezentacyjny z Trzyńca z dyrygentką Aleksandrą Zeman zaprezentował muzykę sakralną na wysokim poziomie artystycznym, godnym repertuarem śpiewanym nie tylko na koncertach krajowych, ale i zagranicznych. Dobrze więc uczyniło kierownictwo festiwalowe, że przyjęło „Hutnika” do programu festiwalowego w Olbrachcicach.

Wydać mi się, że następne festiwalowe muzyki sakralnej w Olbrachcicach nie obejmą się bez udziału chórów świeckich, które pielęgnują wartościowy repertuar muzyki sakralnej od średniowiecza po dzień dzisiejszy. Chóry kościelne na Zaolziu nie zawsze mogą się pochłubić repertuarem renesansowym i obcym, bo przecież mają inne zadania i cele.

BRUNON RYGIEL

Myde Park

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonania skrótów.

Kampania na ostrzu... spreja

Kampania przedwyborcza w Milikowie nabiera na ostrości. Dwa tygodnie temu jedyna gablotka PZKO pod Kozubową tuż po zawieszeniu listy kandydatów wraz z instrukcją, jak głosować, została rozbита, a lista z instrukcją zerwana. Może ktoś chciał instrukcję mieć w domu i zgłaszać według niej tylko na „Wspólnotę”, pomyślałem nawnie, wymieniając szkło w sobotę.

Zaopatrzyłem gablotkę na nowo w instrukcje. Niedziela, telefon: „Przyjeżdż, zobacz”. Pełen ciekawości pedę i widzę, że niedaleko gablotki na nowej reklamówce ośrodku na Pasieczkach wszystkie napisy w języku polskim posprejowano czarną barwą. Resztkami tej barwy jest pokryte również szkło gablotki z instrukcją. Piszę resztkami, bo w tym samym czasie tym samym kolorem zostały również brutalnie potraktowane napisy „po naszymu” (już nie po polsku) na drogowym w Koszarzyskach. Cóż, szkło na drzwiach gablotki można oczyścić, ale kosztta innych renowacji będą znacznie wyższe. Coś wyrażnie „wkurzyło” miejscowe lub zamiejscowe meły, ale z pewnością nie hasło „Wspólnota” z tej miejscowości: „Jeśli nie chcesz szkoły zguby, na Wspólnotę głosuj luby”. To bowiem zostało umieszczone dopiero po tych pośladowaniu godnych incydentach.

WŁADYSŁAW DRONG



Wydarzenia Sportowe

LIGA MISTRZÓW PIŁKARZY RĘCZNYCH: DZIŚ THW KIEL – BANIK KARWINA

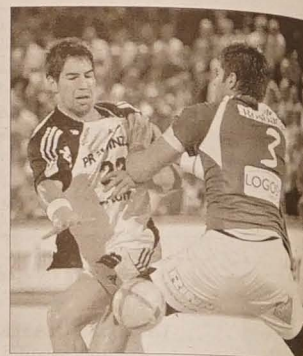
Czy zdarzy się cud?

Przed piłkarzami ręcznymi Banika Karwina dziś drugi mecz w prestiżowej Lidze Mistrzów. Podopieczni trenera Jiřego Ketrta o godz. 18.45 zmierzą się na wyjeździe z największym faworytem grupy – mistrzem Niemiec THW Kiel. Bezpośrednią transmisję z tego pojedynku przekaże tylko sportowy kanał Eurosport 2, czeskie stacje telewizyjne po raz kolejny zafundowały sobie drzemkę. A wszystko wskazuje na to, że pojedynek z mistrzem Bundesligi będzie promocją szczytniorka na najwyższym poziomie.

Karwiniacy wyruszyli do Niemiec Kautokarem już we wtorek, w zespole nie panowała jednak najlepsza atmosfera. Banik po przegranej w siebie 31:34 z rumuńską Konstancją mocno skomplikował sobie kwestię awansu z grupy. Już przed rozpoczęciem Ligi Mistrzów właśnie Konstancja pasowana była na najsłabszego rywalu w grupie. Kluczem do historycznego awansu Banika będzie pokonanie Konstancji i drużyny Gudme – tak powiedzial „GL” przed startem „Champion's League” menedżer Banika Karwina Miroslav Pelech. Konstancja spłatała karwiniakom jednak figla, pora więc

na niespodziankę ze strony Banika. – Liczę na to, że Kiel może nas trochę zlekceważyć, wtedy nie jesteśmy bez szans na dobry wynik – uważa Pelech.

Karwina powinna zagrać w najsilniejszym składzie, rzut okiem na skład Kielu robi jednak wrażenie. W międzynarodowej drużynie mistrza Niemiec większość szczytniorków to zarazem i reprezentanci swoich krajów. Kiel na inaugurację rozgrywek w Lidze Mistrzów bez większych kłopotów uporał się na wyjeździe 32:28 z drużyną GOG Svend-



Jedną z pierwszoplanowych postaci drużyny THW Kiel jest reprezentant Francji Nikola Karabatic (z lewej).

borg Gudme, grając w drugiej połowie z rezerwowymi zawodnikami. Na taki luksus Banik nie może sobie pozwolić. – Wystarczy, że z podstawowej siódemki wypadnie jeden z zawodników, a już mamy problemy. Tak było również w poprzednim sezonie – stwierdził na konferencji prasowej po przegranym niedzielnym meczu trener Banika Jiři Ketrta.

Koncentracja od pierwszych do ostatnich minut meczu, determinacja i wiara we własne umiejętności – to trzy aspekty muszą cechować Banik w dzisiejszym spotkaniu na parkiecie THW Kiel. W przeciwnym razie karwiniacy wrócą nad Olzę na tarczy, po dziurawieni jak durszlak na spałnię. **Prawdopodobny skład Banika Karwina:** Bađura (Marjanovič) – Zdráhal, Sobol, Plšek, Kuzo, T. Hein, K. Heinz, Bednafič, Indjič, Brina, Szymon, Kubis, Korian. (jb)

Co słychać?

■ I LIGA TENISISTÓW STOŁOWYCH: DERBY DLA HAWIERZOWA. Tenisiści stołowi Klubstenu Karwina od przegranej na stołach Hawierzowa „C” rozpoczęli swój udział w I lidze (drugiej najwyższej klasie rozgrywek w RC). Beniaminek I ligi przegrał z Hawierzowem 8:10. Punkty dla Klubstenu zdobyli: Meluš 3,5, Škopec 1,5, Hodor 1, Piecowski 1, Doležel 1.

■ SVATONSKÝ NA BAZALACH. Napastnik Jan Svatonký, który w swojej młodej karierze grał m.in. w barwach dywizyjnego Banika Olbrachcice, wzmoćnił do końca jesiennego sezonu pierwszoligowy Banik Ostrawa. Svatonký do Ostrawy przechodził na zasadach wypożyczenia z drugoligowych Jakubczowic.

■ POWIATOWY FUTBOL: MISTRZOSTWA POWIATU KARWIŃSKIEGO: Sn Orłowa – Hawierzów B 1:0, Zabłocie – B. Rychnald 5:0, D. Domasławice – F. Orłowa 4:5, S.J. Pietwałd – I. Piotrowice 3:0, Dąbrowa

– Cierlicko 2:2. Lokaty: 1. I. Piotrowice 15, 2. Zabłocie 14, 3. S.J. Pietwałd 11 pkt. **MISTRZOSTWA POWIATU F-M:** Bukowiec – Frydlant B 1:2, Chlebowice – Piasek 2:0, Gnojnik – Dobraticze 1:1. Lokaty: 1. Hukwaldy 17, 4. Gnojnik 13, 10. Bukowiec 11, 11. Piasek 7 pkt. **ROZGRYWKI POWIATU F-M:** Milików – Toszonowice 2:1. Lokaty: 1. Luczina 16, 2. Kozłowice B 16, 3. Milików 16 pkt. (jb)

Sport Polski

■ PUCHAR UEFA: WISŁA POZNAŃKA RYWALI. Wisła Kraków zagra w grupie E piłkarskiego Pucharu UEFA z Feyenoordem Rotterdam, FC Basel, Blackburn Rovers i AS Nancy. Losowanie odbyło się we wtorek w Nyonie. „Biała Gwiazda” fazę grupową Pucharu UEFA zacznie od meczu z Blackburn na Reymonta. ■ JELENIE NIE ZAGRA Z KAZACHSTANEM. Z powodu kontuzji mięśnia dwugłowego Ireneusz Jeleń nie zagra w meczach eliminacji piłkarskich mistrzostw Europy z Kazachstanem i Portugalią (7. 10. i 11. 10.). Zawodnika AJ Auxerre w narodowej kadrze zastąpił Piotr Giza z Cracovii. Grający na co dzień we francuskim klubie Ireneusz Jeleń już od pewnego czasu narzekał na uraz mięśnia dwugłowego. (jb, PAP)

ECHA PIŁKARSKIEGO WEEKENDU W I A KLASIE – GRUPIE B

Derby pod Czantorią bez zwycięzcy

● BYSTRZYCA – WĘDRYŃIA 1:1 (0:1). Bramki: 75. Zbonćák – 24. Kumpán. Sędziował Klimek. W. 400. W atrakcyjnym dla widzów derby zabrakło tylko większej porcji bramek. Początek meczu był z obu stron dosyć asekuracyjny, nikt nie chciał popełnić błędów. Wędrynia nastawiła się na kontry, gospodarze grali częściej z wykorzystaniem ataku pozycyjnego. W 25. minucie do centrum z prawej strony najwyżej wyskoczył Kumpán, zapewniając gościom prowadzenie. Bystrzycanie w drugiej połowie postawili wszystko na jedną kartę. W 75. minucie Janusz Foniok dograł do Premka Zbonćáka, a ten z pierwszej piłki pokonał bramkarza Csikána, wyrównując na 1:1. **BYSTRZYCA:** Cymorek – Hadrava, Bauman, Škarka – Delina (35. Strokosz), Komár, Faruga, Kopka – Hudzieczek – Zbonćák, Foniok (70. Vávra). **WĘDRYŃIA:** Csikán – Mazurek (70. Přeček), Bezák, Đurđák, Divina – Guzik, Němčík, Bílko, Šinál – Chwastek (70. Mitrenga), Kumpán.

● HODSLAWICE – MOSTY 4:2 (2:0). Bramki dla gości: 71. Krajina, 90. Bula. Sędziował Hrubý. W 150. Błędy indywidualne i luki w defensywie były przyczyną porażki Mostów w Hodslawicach. Wszystkie gole strzelili gospodarze po fatalnych błędach mosteczanów. Zwłaszcza trzecia bramka mocno zdenerwowała trenera gości Pavla Vavřáka. – Broniliśmy rzutu różnego, niestety trzech piłkarze nie byli w stanie upilnować jednego zawodnika w polu karnym – powiedział „GL” rozczarowany szkoleniowiec Mostów. Goście ocknęli się z letargu zbyt późno. W 71. minucie Krajina oko w oko z bramkarzem trafił w słupek, by z dobitki wpakować piłkę do siatki (3:1), ale w 80. minucie po kolejnym błędzie i kontrze gospodarzy było już 4:1 dla Hodslawic. Oblicze porażki złagodził w 90. minucie plaskim strzałem z granicy pola karnego Bula, którego świetnie obsługiwał Kufa. **MOSTY:** Slovák – Kapsia – J. Bažant, D. Nieslanik, Mucha – Krajina, Kufa, Laš (70. A. Bažant), Marszałek (50. Szotkowski) – T. Nieslanik, Bula.

● PRZYBOR – FK BOGUMIN B 2:0 (0:0). Bramki: 53. Štěpán, 70. Konečný. Sędziował Klečáček. W. 100. Boguminiacy wciąż czekają na pierwsze zwycięstwo. Zespół stracił „tylko” dwie bramki i zdaniem obserwatorów, był wyrównanym rywalem dla gospodarzy. – Kierownictwo „A” drużyny traktuje rezerwy zespół Bogumina ponie-

kąd po macoszemu – stwierdził dla „GL” trener „B” drużyny Petr Zbořinec. – Do dyspozycji mam niewielu piłkarzy spełniających wymogi szóstej ligi. Reszta to młodzi chłopcy, z przyzwyczajeniami z najniższej klasy rozgrywek, bądź też weterani, tacy jak Dušan Mikšić. Boguminiacy w krótkim czasie świetnie pokazali się w drugiej połowie. Dobrych okazji nie spóźykowali jednak Gábor i Veseleňák. **BOGUMIN:** Ptáček – Mikšić, Hanke (55. Vrbka), Benda, R. Poltýn – Chvozeň (46. Veseleňák).

● LISKOWICE – LUTYNIA D: 4:3 (2:2). Bramki: 16. Nečas, 23. Rumeč, 68. Vodička, 85. Jurek – 15. samob. Šontr, 42. Habrda, 75. Posel. Sędziował Beran. W. 150. Ostatnie strzelanie zafundował kibicom piłkarze obu drużyn. Lider tabeli miał ułatwione zadanie, goście bowiem w defensywie prezentowali się żalownie. Lutyniacy szczęśliwie wyszli na prowadzenie, kiedy to samobójem popisał się Šontr, ale po dwóch kiksach było 2:1 dla lidera. Do przerwy na 2:2 wyrównał z „jedenastyk” Habrda, wystarczył jednak jeden błąd obrony i w 68. minucie Vodička przywrócił prowadzenie swej drużynie. W 75. minucie iskiekierkie nastąpił wyrzesał Posel, wykorzystując błąd bramkarza Smetany, ostatnie słowo należało jednak znów do gospodarzy. Jurek w zamieszaniu podbramkowym zachował zmiękną, pokonując Hájka – 4:3. **LUTYNIA D:** Hájek – Kmžík, Matys, Zuček, Čief – J. Vanečko, P. Vanečko, Posel, Habrda (54. Krejčí, 68. Godula) – Přeček (77. Hanusek), Bílý.

● PRAŽMO/RASKOWICE – KS STONAWA 1:1 (1:1). Bramki: 45. Rašek – 17. Janáček. Sędziował Lesinger. W. 200. Dobry futbol zagroził na boisku tylko w pierwszej połowie. Lepiej rozpoczęli spotkanie stonawianie, którzy po krosowym uderzeniu z dystansu Janáček fetowali na pierwszym gola. Na 1:1 wyrównał po stałym fragmencie gry Rašek. – Gospodarze większością liczyli właśnie na stałofragmenty gry, w drugiej połowie tempo siodła. Nie akceptujemy, że z remisu jesteśmy zadowoleni – stwierdził trener Stonawy Tomáš Vychopeň. **STONAWA:** Janovský (1. Gábor) – Šzotek – Špinar, Bystrón – Hawlásek (78. Maršálek), Dluhoš, Vodiák, Petruňa – Janáček, Loder, Franc.

Lokaty: 1. Liskowice 17, 4. Bystrzyca 11, 6. Stonawa 11, 7. Lutynia D, 10. Mosty K, 9. J. 9. 11. Wędrynia 7. **JANUSZ BITTAR**